

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

BUITENGEWONE ZITTING 2014

8 oktober 2014

**GEDACHTEWISSELING**

**De Israëlich-Palestijnse situatie**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE 2014

8 octobre 2014

**ÉCHANGES DE VUES**

**La situation israélo-palestinienne**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER **Philippe GOFFIN**

RAPPORT

RAPPORT FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR  
PAR M. **Philippe GOFFIN**

INHOUD

Blz.

|                                                                                                                                                  |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Gedachtewisseling met H.E. mevrouw Leila Shahid, ambassadeur van Palestina bij de Europese Unie, België en het Groothertogdom Luxemburg ..... | 3  |
| II. Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken.....                  | 19 |
| III. Gedachtewisseling met Z.E. de heer Jacque Revah, Ambassadeur van Israël in België en in het Groothertogdom Luxemburg .....                  | 25 |

SOMMAIRE

Pages

|                                                                                                                                                               |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I. Échange de vues avec S.E. Mme Leila Shahid, Ambassadeur de la Palestine auprès de l'Union européenne, de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg ..... | 3  |
| II. Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes .....                | 19 |
| III. Échange de vues avec S.E. M. Jacques Revah, Ambassadeur d'Israël en Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg .....                                       | 25 |

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/  
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**  
Président/Voorzitter: Dirk Van der Maelen

**A. — Titulaires / Vaste leden:**

|             |                                                             |
|-------------|-------------------------------------------------------------|
| N-VA        | Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luyckx      |
| PS          | Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonijs |
| MR          | Philippe Goffin, Kattrin Jadin, Françoise Schepmans         |
| CD&V        | Pieter De Crem, Raf Terwingen                               |
| Open Vld    | Patrick Dewael                                              |
| sp.a        | Dirk Van der Maelen                                         |
| Ecolo-Groen | Wouter De Vriendt                                           |
| cdH         | Georges Dallemagne                                          |

**B. — Suppléants / Plaatsvervangers:**

|                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------|
| Karolien Grosemans, Jan Jambon, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen |
| Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen               |
| Daniel Bacquelaine, Denis Ducarme, Benoît Piedboeuf, Philippe Pivin           |
| Leen Dierick, Nathalie Muylle, Veli Yüksel                                    |
| Maggie De Block, Nele Lijnen, Vincent Van Quickenborne                        |
| Maya Detiège, Fatma Pehlivan                                                  |
| Benoît Hellings, Evita Willaert                                               |
| Francis Delpérée, Vanessa Matz                                                |

|             |   |                                                                         |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |
| PTB-GO!     | : | Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture                       |
| FDF         | : | Fédéralistes Démocrates Francophones                                    |
| PP          | : | Parti Populaire                                                         |

**Afkortingen bij de nummering van de publicaties:**

|                  |                                                                                                                                           |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                  |
| QRVA:            | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV:            | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV:           | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV:            | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN:            | Plenum                                                                                                                                    |
| COM:             | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT:             | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

**Abréviations dans la numérotation des publications:**

|                  |                                                                                                                                                       |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                     |
| QRVA:            | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         |
| CRIV:            | Version Provisoire du Compte Rendu intégral                                                                                                           |
| CRABV:           | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               |
| CRIV:            | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN:            | Séance plénière                                                                                                                                       |
| COM:             | Réunion de commission                                                                                                                                 |
| MOT:             | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       |

**Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers**

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

**Publications officielles éditées par la Chambre des représentants**

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie is bijeengekomen op 9, 10 en 16 september 2014 voor gedachtewisselingen over de Israëlisch-Palestijnse situatie met:

— H.E. mevrouw Leila Shahid, Ambassadeur van Palestina bij de Europese Unie, België en het Groothertogdom Luxemburg (9 september 2014);

— de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken (10 september 2014);

— Z.E. de heer Jacques Revah, Ambassadeur van Israël in België en in het Groothertogdom Luxemburg (16 september 2014).

**I. — GEDACHTEWISSELING MET  
H.E. MEVROUW LEILA SHAHID,  
AMBASSADEUR VAN PALESTINA BIJ  
DE EUROPESE UNIE, BELGIË EN HET  
GROOTHERTOOGDOM LUXEMBURG**

**A. Inleidende uiteenzetting door H.E. mevrouw  
Leila Shahid**

*H.E. mevrouw Leila Shahid, Ambassadeur van Palestina bij de Europese Unie, België en het Groothertogdom Luxemburg, wijst eerst op het belang van vrede en geweldloosheid in het Nabije Oosten, maar ook wereldwijd.*

Mevrouw Shahid verwijst naar de ondraaglijke beelden van de recente gebeurtenissen in Gaza maar ook in Irak en in Syrië, waar journalisten die over de internationale actualiteit berichten, worden onthoofd. Zij onderstreept hoe belangrijk het is dat België en Europa in het Nabije Oosten optreden om in te gaan tegen de vicieuze cirkel van het geweld, het gevolg van onrecht en de frustratie die daarover bij de bevolking leeft.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission s'est réunie les 9, 10 et 16 septembre 2014 pour des échanges de vues relatifs à la situation israélo-palestinienne avec:

— S.E. Mme Leila Shahid, Ambassadeur de la Palestine auprès de l'Union européenne, de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg (9 septembre 2014);

— le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes (10 septembre 2014);

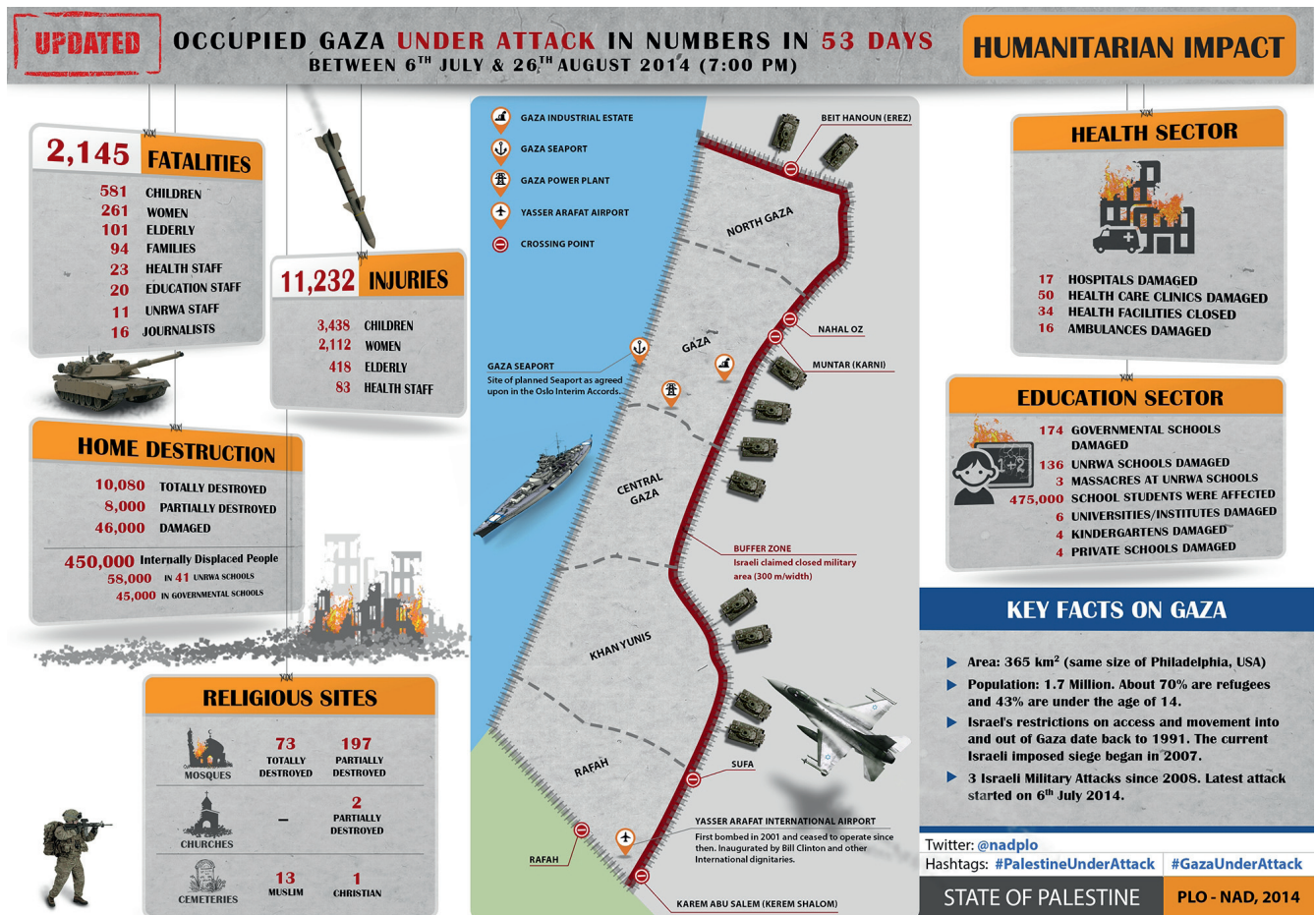
— S.E. M. Jacques Revah, Ambassadeur d'Israël en Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg (16 septembre 2014).

**I. — ÉCHANGE DE VUES AVEC S.E. MME LEILA  
SHAHID, AMBASSADEUR DE LA PALESTINE  
AUPRÈS DE L'UNION EUROPÉENNE,  
DE LA BELGIQUE ET DU GRAND-DUCHÉ  
DE LUXEMBOURG**

**A. Exposé introductif de S.E. Mme Leila Shahid**

*S.E. Mme Leila Shahid, Ambassadeur de la Palestine auprès de l'Union européenne, de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg, souligne tout d'abord l'importance de la paix et de la non-violence dans la région du Proche-Orient et dans le monde de manière générale.*

Rappelant les images insupportables qui nous sont parvenues des événements récents à Gaza mais également en Irak et en Syrie, où des journalistes couvrant l'actualité internationale ont été décapités, Mme Shahid souligne l'importance de l'action de la Belgique et de l'Europe pour arrêter le cercle vicieux de violence au Proche-Orient, créé par l'injustice et la frustration de la population.



Mevrouw Shahid verwijst naar het bovenstaande schema en legt uit dat bij de operatie “Protective Edge” (die het Israëlische leger van 6 juli tot 26 augustus 2014 in de Gazastrook heeft gevoerd), bij de Palestijnse bevolking 2145 doden zijn gevallen, onder wie 581 kinderen, 261 vrouwen en 94 volledige gezinnen; ook raakten 11 232 mensen gewond. Voorts werden tal van gebouwen beschadigd — zo werden onder meer 10 800 huizen volledig vernield.

Mevrouw Shahid betreurt in die context de inhoud van het eerste communiqué van de Europese Unie van juli 2014<sup>1</sup>, waarin sprake was van het recht van Israël om zichzelf te verdedigen en waarin Hamas en Israël op voet van gelijkheid worden geplaatst, terwijl Israël sinds 1967 Palestina bezet. De spreekster betreurt zowel de Israëlische als de Palestijnse doden, maar hun respectieve aantallen<sup>2</sup> tonen toch de onevenredigheid aan tussen de militaire capaciteiten van de beide partijen.

<sup>1</sup> Het gaat om het perscommuniqué met betrekking tot de 3330<sup>e</sup> zitting van de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 22 juli 2014, blz. 9 en volgende (12091/14), beschikbaar op het volgende adres: [http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf).

<sup>2</sup> Er werden meer dan 2000 Palestijnse burgers gedood, tegenover 64 Israëlische militairen en 4 Israëlische burgers.

Renvoyant au schéma ci-dessus, Mme Shahid explique que l’opération “Bordure protectrice” menée dans la bande de Gaza par l’armée israélienne du 6 juillet au 26 août 2014 a causé la mort de 2 145 Palestiniens — parmi lesquels 581 enfants, 261 femmes et 94 familles entières — et 11 232 blessés. De nombreuses constructions ont également été endommagées, dont 10800 maisons totalement détruites.

Dans ce contexte, Mme Shahid regrette le contenu du premier communiqué de l’Union européenne de juillet 2014<sup>1</sup>, qui évoquait le droit à l’autodéfense d’Israël et mettait sur pied d’égalité le Hamas et Israël alors que ce dernier occupe la Palestine depuis 1967. Si l’oratrice déplore les décès tant palestiniens qu’israéliens, leur nombre respectif<sup>2</sup> démontre tout de même la disproportionnalité des capacités militaires des deux parties. L’offensive menée par l’armée israélienne en tant que

<sup>1</sup> Il s’agit du communiqué de presse relatif à la 3330<sup>ème</sup> session du Conseil Affaires étrangères de l’Union européenne du 22 juillet 2014, p. 9 et suivantes (12091/14), disponible à l’adresse suivante: [http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf).

<sup>2</sup> On dénombre le décès de plus de 2000 civils palestiniens, 64 militaires israéliens et 4 civils israéliens.

Het offensief van het Israëlische leger als bezettende macht — het gaat om de derde soortgelijke operatie sinds 2008 — kan niet worden vergeleken met de verzetsdaden van de gewapende Palestijnse organisaties.

Op 9 september 2014, nu het staakt-het-vuren tussen Israël en Hamas is ondertekend, vreest mevrouw Shahid dat de media-aandacht zich op andere conflictzones in het Nabije Oosten zal richten. De inwoners van de Gazastrook moeten het nochtans nog altijd doen zonder onderdak, water, elektriciteit (doordat de belangrijkste elektriciteitscentrale werd gebombardeerd) en aangepaste zorg; de ziekenhuizen in Gaza beschikken immers niet meer over het nodige medisch materiaal en de evacuatie van de gewonden wordt onmogelijk gemaakt door het afsluiten van de grensovergangen tussen enerzijds de Gazastrook en anderzijds Israël en Egypte. Gaza beschikt ook niet langer over infrastructuur die een economische ontwikkeling mogelijk maken, aangezien er geen industriezones meer zijn, noch een haven, noch een luchthaven (die laatste werd vernietigd tijdens de vorige militaire interventies).

Er is bepaald dat na de afkondiging van het staakt-het-vuren de Israëlische en Palestijnse onderhandelaars de wederopbouw van de haven en van de luchthaven zouden bespreken, alsook het opheffen van de blokkade van de Gazastrook, maar Israël heeft al aangekondigd dat het geen onderhandelaar zal sturen naar Caïro.

De internationale gemeenschap stelt de Israëlische regering echter geen vragen over wat het unilateraal doet, terwijl in andere gevallen van annexatie van gebieden, zoals onlangs met de Krim, snel sancties werden getroffen. Israël wordt dus behandeld als een Staat die boven het internationaal recht staat.

De spreekster hoopt dat de parlementsleden evenveel belangstelling aan de dag zullen leggen voor Palestina als het Belgische middenveld, alsook dat zij actie zullen ondernemen om te bewerkstelligen dat de Staat Israël verantwoording moet afleggen voor de gepleegde oorlogsmisdrijven.

In tegenstelling tot wat Israël beweert, meent mevrouw Shahid immers dat het offensief tegen Gaza méér is dan louter een reactie op de betreurenswaardige dood van de drie Israëlische tieners op 12 juni 2014. Die aanval is volgens haar ingebed in een systematische strategie die beoogt elke kans tot het oprichten van een Palestijnse Staat te ondergraven.

puissance occupante — qui est la troisième opération de ce type depuis 2008 — ne peut être comparée aux actes de résistance des organisations armées palestiniennes.

En date du 9 septembre 2014, après que le cessez-le-feu a été signé entre Israël et le Hamas, Mme Shahid craint que l'attention médiatique se tourne vers d'autres zones de conflit au Proche-Orient. Pourtant, les habitants de la Bande de Gaza n'ont toujours pas accès à un toit, à l'eau, à l'électricité (vu le bombardement de la principale centrale électrique) ni à des soins hospitaliers appropriés. En effet, les hôpitaux de Gaza ne disposent plus du matériel médical nécessaire et une évacuation des blessés est rendue impossible par le blocus des points de passage entre la Bande de Gaza, d'une part, et Israël et l'Égypte, d'autre part. Gaza ne dispose plus non plus des infrastructures permettant un développement économique puisqu'il n'y a plus ni zone industrielle, ni port, ni aéroport, celui-ci ayant été détruit lors des précédentes interventions militaires.

Après la conclusion du cessez-le-feu, il est prévu que les négociateurs israéliens et palestiniens évoquent la reconstruction du port et de l'aéroport ainsi que la levée du blocage de la Bande de Gaza mais Israël a déjà annoncé qu'il n'enverra pas de négociateur au Caire.

La communauté internationale ne questionne pas le gouvernement israélien sur ses actions unilatérales alors que, dans d'autres situations d'annexion de territoires telles que le cas récent de la Crimée, des sanctions ont été prises rapidement. Israël est donc traité comme un État se situant au-dessus du droit international.

L'oratrice espère que les parlementaires vont démontrer autant d'intérêt pour la Palestine que la société civile belge et qu'ils vont agir afin que l'État d'Israël soit redevable des crimes de guerre commis.

Mme Shahid estime en effet que, contrairement à ce que prétend Israël, l'offensive à Gaza n'est pas une simple réaction à la mort regrettable des trois adolescents israéliens survenue le 12 juin 2014 mais qu'elle s'inscrit dans le cadre d'une stratégie systématique visant à saboter toute possibilité de création d'un État palestinien.



Het bezettingsbeleid heeft er immers niet alleen toe geleid dat de Gazastrook en de Westelijke Jordaanoever van elkaar werden gescheiden (een scheiding die tevens te wijten is aan de politieke spanningen tussen de Palestijnen onderling, met name tussen Hamas en Fatah), maar heeft ook bewerkstelligd dat de Palestijnse samenleving uiteenvalt, waardoor de nationale instellingen zouden kunnen teloorgaan, zoals dat het geval is in Syrië en Irak.

In juni 2014 kondigden de Europese Unie (EU) en de Verenigde Staten aan dat ze een samenwerkingsakkoord met de Palestijnse regering van nationale eenheid hadden gesloten. In reactie daarop lanceerde Israël operatie “*Protective Edge*”, die niet alleen aan 64 Israëlische soldaten het leven kostte (dit aantal militaire slachtoffers ligt veel hoger dan bij de vorige aanvallen), maar waarbij Israël zich door dat offensief tevens blootstelde aan de kritiek van de internationale gemeenschap en dit om de organisatie van verkiezingen te blokkeren en aldus de vorming van een Palestijnse coalitieregering te verhinderen.

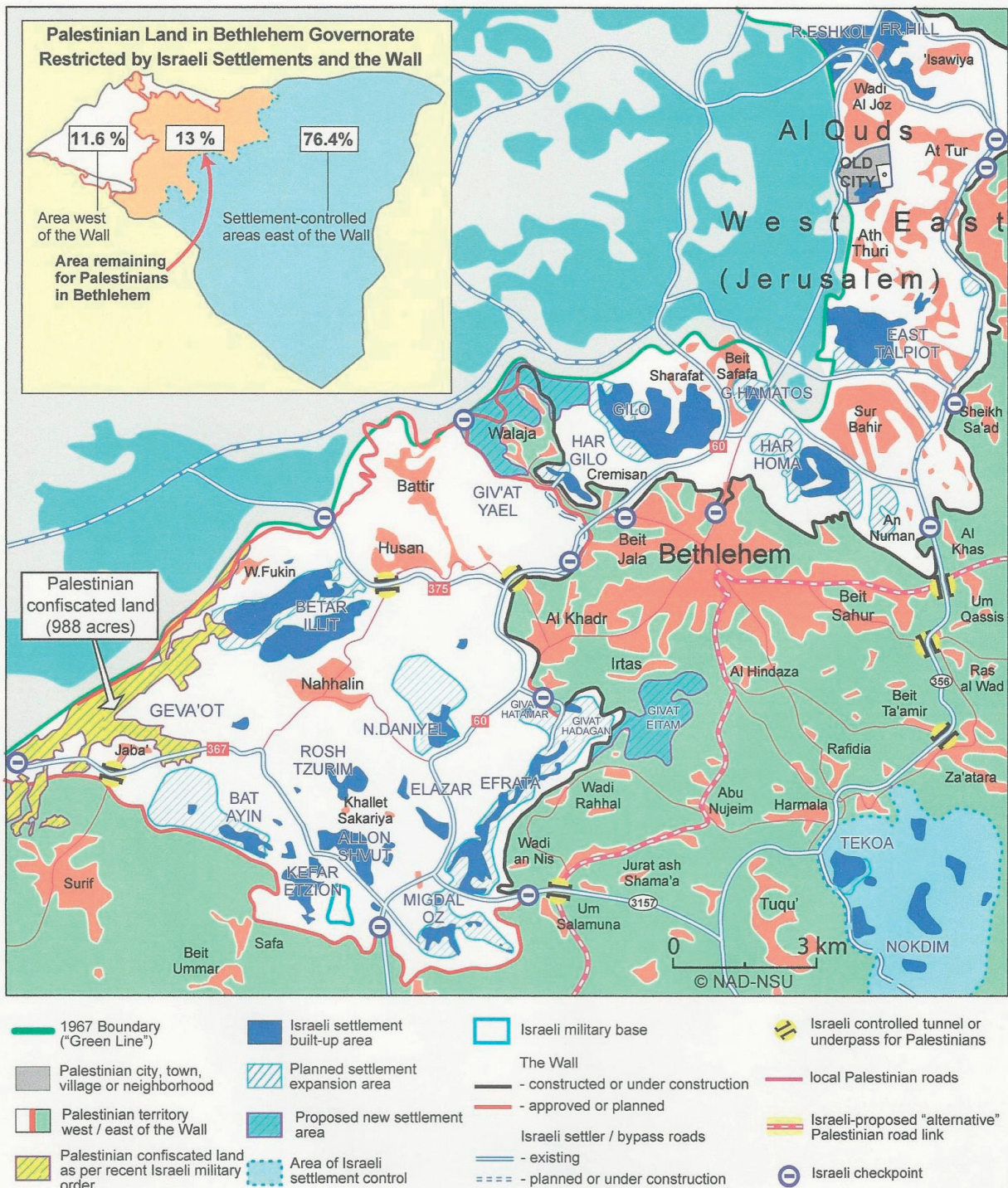
En effet, outre la séparation entre la Bande de Gaza et la Cisjordanie — qui est également due aux tensions politiques intra-palestiniennes entre le Hamas et le Fatah —, la politique d’occupation a pour effet d’atomiser la société palestinienne et pourrait mener à un effondrement des institutions nationales comme tel est le cas en Syrie ou en Irak.

Suite à l’annonce de la collaboration de l’Union européenne (UE) et des États-Unis avec le gouvernement palestinien d’union nationale en juin 2014, Israël a lancé l’offensive “Bordure protectrice” et a ainsi pris le risque de voir 64 de ses soldats tués (ce qui constitue un nombre bien plus important de victimes militaires que lors des offensives précédentes) et d’être critiqué par la communauté internationale, et ce, pour empêcher que des élections puissent être organisées et qu’un gouvernement palestinien de coalition soit formé.

Eind augustus 2014 deed de Israëlische regering bovendien mee dat Israël 3 200 hectare grond ten westen van Bethlehem in beslag zou nemen en annexeren. Als gevolg daarvan zullen 10 Palestijnse dorpen verwoest worden, zoals aangegeven op de onderstaande kaart.

De plus, fin août 2014, le gouvernement israélien a annoncé la confiscation et l'annexion de 3200 hectares à l'ouest de Bethléem, entraînant la destruction de 10 villages palestiniens, comme indiqué sur la carte ci-dessous.

## SHRINKING BETHLEHEM (SEPTEMBER 2014)





De internationale gemeenschap betreurd die zet, maar niet meer dan dat. De annexatie is tevens ingebed in de Israëlische strategie om geleidelijk de Bezette Gebieden in te palmen en er nederzettingen te bouwen. Hoewel de demografische druk zulks niet vereist (de meeste woningen in die nederzettingen zijn immers niet bewoond), legt Israël aldus beslag op de toegang tot de grondwaterreserves onder de nederzettingen, en verhindert het tevens dat Oost-Jeruzalem aansluit op het Palestijnse grondgebied.

Bovendien betreurt mevrouw Shahid dat de Europese landen die lid zijn van de VN-Mensenrechtenraad zich hebben onthouden bij de stemming over de op 24 juli 2014 aangenomen resolutie tot instelling van een commissie die onderzoek moet verrichten naar alle op het bezette Palestijnse grondgebied begane schendingen van het internationaal humanitair recht en het internationaal recht inzake mensenrechten<sup>3</sup>.

Thans stellen bepaalde gewapende milities, maar ook het volksverzet, dat Israël alleen de taal van de wapens kent en dan ook op dezelfde wijze van antwoord moet worden gediend. Volgens hen krijgt de Staat Israël van de internationale gemeenschap een voorkeursbehandeling al pleegt die de gruwelijkste gewelddaden. Anderen, zoals mevrouw Shahid, menen dat een oplossing via politieke en diplomatieke weg moet worden gevonden.

Aangezien de toestand in het Nabije Oosten momenteel zeer onstabiel is, is het van belang dat België, dat met Israël goede betrekkingen onderhoudt op politiek-diplomatiek, militair en economisch vlak, alsook de Europese Unie hun verantwoordelijkheid nemen, nu de door de Amerikaanse minister John Kerry gevoerde onderhandelingen zijn mislukt.

De EU, die is gegroeid uit het puin van twee bijzonder bloedige oorlogen, zou het Israëlische standpunt kunnen doen evolueren. Binnen de EU speelt België daarbij een in verhouding tot zijn omvang veel belangrijker rol, aangezien dat land één van de stichtende leden van de EU is.

Vervolgens deelt mevrouw Shahid mee dat de heer Mahmoud Abbas, de president van de Palestijnse Autoriteit, op 26 september 2014 bij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) zal aandringen op een politieke — en niet alleen een humanitaire — oplossing van het Israëlisch-Palestijnse conflict, om aldus te voorkomen dat de komende jaren nog meer bloedige slagen worden uitgevochten. Palestina, dat

La communauté internationale s'est pourtant contentée de déplorer cette décision, qui s'inscrit également dans la stratégie israélienne d'accaparement progressif des Territoires occupés pour y installer des colonies. Alors que la pression démographique ne le justifie pas puisque la plupart de ces constructions sont vides, Israël confisque ainsi l'accès aux ressources en eau des nappes phréatiques sous les implantations et empêche la continuité du territoire palestinien avec Jérusalem-Est.

Mme Shahid regrette par ailleurs l'abstention des pays européens membres du Conseil des droits de l'homme de l'ONU sur la résolution visant à instaurer une commission d'enquête sur toutes les violations du droit international humanitaire et du droit international des droits de l'homme commises dans le territoire palestinien occupé, adoptée le 24 juillet 2014<sup>3</sup>.

Aujourd'hui, certaines organisations armées mais également la résistance populaire estiment que le seul langage qu'Israël connaît est le langage militaire et qu'il faut donc lui répondre de cette manière. Ils invoquent le fait que la communauté internationale traite de manière privilégiée l'État d'Israël alors que celui-ci commet les pires exactions. D'autres, comme Mme Shahid, estime que la solution doit être trouvée par la voie politique et diplomatique.

La situation étant particulièrement instable dans la région du Proche-Orient à l'heure actuelle, il est important que la Belgique, qui entretient de bonnes relations avec Israël tant sur le plan politico-diplomatique que militaire et économique, et l'Union européenne prennent leurs responsabilités après l'échec des négociations menées par le secrétaire d'État américain John Kerry.

L'UE, qui a été construite à la suite de deux guerres particulièrement meurtrières, pourrait faire évoluer la position israélienne et, en son sein, la Belgique joue un rôle bien plus important que sa taille relative du fait d'être un de ses pays fondateurs.

Mme Shahid annonce ensuite que M. Mahmoud Abbas, le président de l'Autorité palestinienne, plaidera auprès de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies (ONU) le 26 septembre 2014 pour qu'une solution politique — et non pas seulement humanitaire — soit trouvée au conflit israélo-palestinien et qu'ainsi, on évite la répétition de nouveaux épisodes meurtriers dans les prochaines années. La Palestine, qui bénéficie

<sup>3</sup> Résolution van de VN-Mensenrechtenraad, "Ensuring respect for international law in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem" (A/HRC/RES/S-21/1).

<sup>3</sup> Résolution du Conseil des droits de l'homme "Faire respecter le droit international dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est" (A/HRC/RES/S-21/1).



sinds 2012 waarnemend niet-lidstaat van de VN is, zal tevens bij het Internationaal Strafhof en de VN-Mensenrechtenraad stappen ondernemen om Israël ertoe te brengen het internationaal recht en het internationaal humanitair recht in acht te nemen.

Ten slotte wijst de spreker erop dat de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO — *Palestinian Liberation Organization*) vrede nastreeft; al van in 1988 — 5 jaar voordat de Oslo-akkoorden werden gesloten — stemde de PLO voor een tweestatenoplossing. Dit is inderdaad nog steeds de beste oplossing om de vrede te vrijwaren, zowel voor de Palestijnen als voor de Israëli's. Die vrede kan er echter niet komen zonder de medewerking van Europa.

## B. Betogen van de leden

De heer Stéphane Crusnière (PS) is verheugd dat in Gaza een staakt-het-vuren is ingetreden, ook al is het broos en moet een meer alomvattend akkoord worden gesloten om voorrang te geven aan het vredesproces en de wederopbouw van Gaza.

Het Israëlische én het Palestijnse volk hebben het recht in vrede en veiligheid te leven in twee democratische en onafhankelijke Staten, met onderling aanvaarde grenzen, maar het is ook belangrijk snel oplossingen te vinden om de toegang tot water, elektriciteit en scholen mogelijk te maken.

De spreker vraagt wat mevrouw Shahid concreet verwacht van België en van de EU om voortgang te maken met het vredesproces en om de bevolking te hulp te komen.

Hoe kijkt ze aan tegen het verzoeningsproces tussen Fatah en Hamas en wat is haar standpunt omtrent de eisen van Hamas? Is deze organisatie eindelijk bereid Israël te erkennen?

De heer Crusnière wil ook graag weten welke inspanningen de Palestijnse Autoriteit levert om te voorkomen dat de huidige onstabiele toestand tot radicalisering onder de bevolking leidt, en hoe de VN en de EU op dat vlak kunnen helpen.

Tot slot vraagt de spreker wat mevrouw Shahid denkt over de oprichting van een onderzoekscommissie door de VN-Mensenrechtenraad, die onderzoek verricht naar de eventuele oorlogsmisdaden die in het kader van de operatie “*Protective Edge*” zijn gepleegd.

depuis 2012 du statut d'État non membre observateur à l'ONU, entreprendra également des démarches auprès de la Cour pénale internationale et du Conseil des droits de l'homme afin qu'Israël soit redevable du respect du droit international et du droit international humanitaire.

L'oratrice rappelle enfin la volonté pacifique de l'Organisation de Libération de la Palestine (PLO), qui a voté dès 1988 — 5 ans avant les accords d'Oslo — en faveur d'une solution à deux États. Celle-ci reste en effet la meilleure solution pour assurer la paix tant pour les Palestiniens que pour les Israéliens, qui ne pourra pas naître sans la collaboration de l'Europe.

## B. Interventions des membres

M. Stéphane Crusnière (PS) se réjouit du cessez-le-feu intervenu à Gaza même s'il reste précaire et qu'un accord plus global doit être conclu pour donner la priorité au processus de paix et à la reconstruction de Gaza.

Si les peuples israélien et palestinien ont tous les deux le droit de vivre en paix et en sécurité dans deux États démocratiques et indépendants avec des frontières mutuellement acceptées, des solutions rapides doivent également être trouvées afin d'assurer l'accès à l'eau, l'électricité et l'école.

L'orateur demande ce qu'attend concrètement Mme Shahid de la part de la Belgique et de l'UE afin de faire évoluer le processus de paix et de venir en aide aux populations.

Quel regard porte-t-elle sur le processus de réconciliation entre le Fatah et le Hamas, et quelle est sa position quant aux exigences de ce dernier. Cette organisation est-elle prête à reconnaître enfin Israël?

M. Crusnière souhaiterait également savoir de quelle manière l'Autorité palestinienne agit pour tenter d'éviter la radicalisation de la population dans le climat d'instabilité actuel et quelle aide pourraient apporter l'ONU et l'UE sur ce plan.

Enfin, l'orateur aimerait connaître la position de Mme Shahid sur l'instauration d'une commission d'enquête par le Comité des droits de l'homme de l'ONU chargée de se pencher sur les possibles crimes de guerre commis dans le cadre de l'opération “*Bordure protectrice*”.

*De heer Raf Terwingen (CD&V)* veroordeelt elke vorm van geweld die het vredesproces in het Nabije Oosten kan bemoeilijken. Hij pleit ervoor dat België stappen zet bij de Europese Unie om de Unie terzake tot een proactiever beleid aan te zetten.

Hij benadrukt ook het belang van een snelle humanitaire actie en vraagt hoe België hier zou kunnen toe bijdragen.

De spreker wenst ook te vernemen hoe de Palestijnse Autoriteit zich opstelt ten aanzien van Hamas. Hij is gewonnen voor een tweestatenoplossing die de veiligheid van Israël waarborgt. Tot slot pleit hij voor de stopzetting van het nederzettingenbeleid.

*De heer Philippe Goffin (MR)* vraagt wat de Europese Unie kan doen om de toestand in het Nabije Oosten te verbeteren. Hij wil ook graag weten wat volgens de ambassadeur het resultaat is van de onderhandelingen die de Amerikaanse minister John Kerry negen maanden lang heeft gevoerd.

Voorts vraagt de spreker hoe de regering van nationale eenheid functioneert, alsook hoe de Palestijnse Autoriteit zich denkt op te stellen ten aanzien van Hamas in Gaza en in de rest van de Bezette Gebieden, nu haar president, de heer Mahmoud Abbas, op 6 september 2014 het bestaan van een 27 leden tellende schaduwregering in Gaza aan de kaak heeft gesteld.

De heer Goffin vraagt vervolgens wat de leden van het federaal parlement concreet kunnen doen, en of de Palestijnse Autoriteit wil dat de VN-Veiligheidsraad een resolutie aanneemt, en zo ja, hoe die dan moet luiden?

*Mevrouw Nele Lijnen (Open Vld)* benadrukt dat het belangrijk is dat de jeugd in het Nabije Oosten niet kiest voor haat, maar voor dialoog. Ze hoopt dat het staakt-het-vuren in Gaza stand houdt en pleit voor een duurzame oplossing die tot vrede leidt.

De spreekster benadrukt vervolgens dat het akkoord om een regering van nationale eenheid te vormen, Hamas er niet heeft van weerhouden raketten af te vuren naar Israël. Ze vraagt zich af wat er thans van dat akkoord overblijft.

Wat denkt mevrouw Shahid overigens van een demilitarisering van Gaza en onder welke voorwaarden is zulks denkbaar?

Tot slot wil mevrouw Lijnen graag weten welke concrete maatregelen België en Europa kunnen nemen op humanitair en vooral op politiek vlak.

*M. Raf Terwingen (CD&V)* condamne toute forme de violence qui pourrait constituer un obstacle au processus de paix au Proche-Orient. Il demande que la Belgique intervienne au sein de l'Union européenne afin que cette dernière mène une politique plus proactive.

Il souligne aussi l'importance d'une action humanitaire rapide et demande de quelle manière la Belgique pourrait y contribuer.

L'orateur aimerait également connaître la position de l'Autorité palestinienne à l'égard du Hamas et plaide pour une solution à deux États qui garantisse la sécurité d'Israël et la cessation des colonies.

*M. Philippe Goffin (MR)* demande comment l'Union européenne pourrait agir pour améliorer la situation au Proche-Orient et souhaiterait également connaître l'avis de l'Ambassadeur sur le résultat des neuf mois de négociations menées par M. John Kerry, secrétaire d'État américain.

L'orateur aimerait également savoir comment fonctionne le gouvernement d'unité nationale et comment l'Autorité palestinienne compte gérer ses relations avec le Hamas à Gaza mais également dans le reste des Territoires occupés alors que M. Mahmoud Abbas, son président, dénonçait le 6 septembre 2014 l'existence d'un "gouvernement parallèle" de 27 membres à Gaza.

M. Goffin demande ensuite de quelle manière les parlementaires fédéraux pourraient agir concrètement et si l'Autorité palestinienne souhaite que le Conseil de sécurité de l'ONU adopte une résolution et, si oui, de quelle teneur?

*Mme Nele Lijnen (Open Vld)* souligne l'importance du fait que la jeunesse du Proche-Orient ne soit pas tentée par la haine mais bien plutôt par le dialogue. Elle espère que le cessez-le-feu à Gaza sera maintenu et plaide pour une solution durable menant à la paix.

L'oratrice souligne ensuite le fait que l'accord pour instaurer un gouvernement d'unité nationale n'a pas empêché le Hamas de lancer des roquettes vers Israël et se demande ce qu'il reste aujourd'hui de cet accord.

Quelle est par ailleurs la position de Mme Shahid à l'égard d'une démilitarisation de Gaza et à quelle condition celle-ci pourrait être envisageable?

Enfin, Mme Lijnen souhaiterait savoir quelles actions concrètes peuvent mener la Belgique et l'Europe sur le plan humanitaire mais surtout politique.

*Mevrouw Vanessa Matz (cdH)* benadrukt dat het hele Nabije Oosten op een historisch punt is beland, nu de Amerikaanse minister John Kerry zijn onderhandelingen heeft afgerond.

Net als de Ambassadeur betreurt mevrouw Matz de terughoudendheid van de Europese Unie en ze vraagt zich af in hoeverre die houding ermee te maken heeft dat sommigen het conflict tussen Israël's en Palestina stilaan voor gezien houden.

De spreekster zou graag hebben dat België de EU ertoe aanspoort zich krachtadiger op te stellen in de regio. Ze pleit er ook voor dat de blokkade van de Gazastrook wordt opgeheven, zodat humanitaire hulp ter plaatse kan worden gebracht. Ze vraagt of zwaargewonden thans naar Israël of Egypte kunnen worden overgebracht.

Hoe staat het voorts met de uitvoering van het akkoord van nationale eenheid tussen Hamas en Fatah wat de uitbetaling van de ambtenaren betreft? Valt te vrezen dat eerlang een derde Intifada uitbreekt?

*De heer Benoit Hellings (Ecolo-Groen)* herinnert eraan dat, tijdens de *Operation Cast Lead* in Gaza in 2008-2009, België Palestijnse gewonden heeft opgevangen. Is dat thans ook het geval?

Vervolgens keurt de spreker het af dat infrastructuurle voorzieningen die werden gefinancierd door de Europese Unie, en via de Belgische Technische Coöperatie ook door België, zijn vernietigd bij de opeenvolgende Israëlische aanvallen, zowel in Gaza als in Zone C op de Westelijke Jordaanoever.

De heer Hellings onderstreept tevens dat Islamitische Staat (IS) een beweging is die ingaat tegen de democratische beginselen en die een generatie Europese jongeren die op de dool zijn, kan aanspreken. Kan de invloed van Islamitische Staat tot in Palestina reiken?

De spreker pleit er daarenboven voor dat de Palestijnse Autoriteit en Hamas de handen in elkaar slaan, al ligt een toenadering moeilijk in het licht van de standpunten en de laakbare daden van Hamas. Hij vindt het een goede zaak dat de heer Mahmoud Abbas, de president van de Palestijnse Autoriteit, deze moorddadige handelingen heeft veroordeeld om een verzoening op lange termijn mogelijk te maken.

*Mme Vanessa Matz (cdH)* souligne que l'ensemble du Proche-Orient se trouve aujourd'hui à un moment historique alors que les négociations menées par le secrétaire d'État américain John Kerry ont pris fin.

Tout comme l'Ambassadeur, Mme Matz regrette l'attitude frileuse de l'Union européenne et se demande dans quelle mesure cette attitude est liée à un certain sentiment de lassitude par rapport au conflit israélo-palestinien.

L'oratrice souhaiterait que la Belgique incite l'UE à s'impliquer davantage dans la région. Elle insiste également sur la nécessité de lever le blocus de la Bande de Gaza afin de pouvoir y apporter une aide humanitaire. Elle demande si les blessés graves peuvent être évacués aujourd'hui vers Israël ou l'Égypte.

Qu'en est-il par ailleurs de l'exécution de l'accord d'unité nationale entre le Hamas et le Fatah en ce qui concerne le paiement des fonctionnaires? Doit-on craindre qu'une troisième Intifada se déclenche prochainement?

*M. Benoit Hellings (Ecolo-Groen)* rappelle que, lors de l'opération "Plomb durci" à Gaza en 2008-2009, la Belgique avait accueilli des blessés palestiniens. Il souhaiterait savoir si tel est également le cas aujourd'hui.

L'orateur exprime ensuite sa désapprobation quant au fait que des infrastructures financées par l'Union européenne et la Belgique via la Coopération technique belge aient été détruites par les offensives israéliennes successives, que ce soit à Gaza ou en Zone C en Cisjordanie.

M. Hellings souligne ensuite que l'État Islamique (EI) est un mouvement qui va à l'encontre des principes démocratiques et qui pourrait être rejoint par une jeunesse européenne désemparée. L'État Islamique pourrait-il avoir un impact en Palestine également?

L'orateur plaide ensuite pour que l'Autorité palestinienne s'unisse avec le Hamas, bien que les prises de positions de celui-ci et les actes répréhensibles qu'il commet rendent ce rapprochement difficile. Il estime positif que M. Mahmoud Abbas, président de l'Autorité palestinienne, ait condamné ces actes meurtriers afin de garantir une réconciliation à long terme.



Ook vraagt de spreker welke stappen Palestina wil zetten om het Statuut van Rome inzake het Internationaal Strafhof te ratificeren, om aldus de door Hamas én de door Israël gepleegde misdrijven te kunnen doen erkennen.

Voorts klaagt hij aan dat de Europese regeringen een “gelijke afstand” aanhouden tegenover beide partijen, terwijl Israël buitensporig geweld heeft gebruikt in het raam van operatie *Protective Edge*.

Zijn fractie is er eveneens op tegen dat binnenkort een economische zending van de Gewesten naar Israël zou vertrekken.

Ten slotte herinnert de heer Hellings eraan dat wat economische sancties betreft, de Belgische minister van Buitenlandse Zaken ervoor gewonnen is om op de producten die afkomstig zijn van de Israëlische nederzettingen in de Bezette Gebieden, die herkomst te vermelden, maar dat de minister heeft onderstreept dat een dergelijk systeem moeilijk op Benelux-niveau tot stand te brengen valt. De spreker pleit ervoor dat in Nederland stappen worden ondernomen om terzake vooruitgang te boeken.

*De heer Philippe Blanchart (PS)* onderstreept de heikele positie van de Palestijnse Autoriteit, die niet alleen probeert te onderhandelen met Israël, maar die tegelijkertijd goede betrekkingen wil onderhouden met zowel Hamas (dat als beweging is ontstaan uit de Moslimbroeders en de steun geniet van met name Qatar en Turkije) als de Egyptische regering, die zich tegen Hamas kant en dan weer de steun geniet van Saoedi-Arabië en de Verenigde Arabische Emiraten.

De spreker wil weten hoe de ambassadeur aankijkt tegen het feit dat de actualiteit thans gericht is op de gebeurtenissen in Irak en Syrië, waardoor de zorgwekkende humanitaire toestand in Gaza naar de achtergrond verdwijnt. Hoe en door wie zal worden gehandeld tijdens de wintermaanden die binnenkort in Gaza aanbreken? In welke oplossingen wordt voorzien om het half miljoen ontheemden onderdak te bieden en te werken als de regenval overall modderstromen doet ontstaan?

Ten slotte onderstreept de heer Blanchart dat de vredstichters in het Nabije Oosten hun inspanningen teloor zien gaan door toedoen van zowel de radicale islamisten als extreemrechts in Israël. Had de Palestijnse Autoriteit in dat verband geen maatregelen moeten nemen om te voorkomen dat militair materieel via de tunnels tot bij de terreurbewegingen werd gebracht?

L'orateur demande ensuite quelles sont les étapes que compte franchir la Palestine afin de ratifier le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et ainsi pouvoir faire reconnaître les crimes commis, tant du côté du Hamas que du côté israélien.

Il dénonce ensuite le fait que les gouvernements européens continuent d'adopter une attitude soi-disant équidistante à l'égard des deux parties alors qu'Israël a fait usage d'une violence disproportionnée lors de l'opération "Bordure protectrice".

Son groupe s'oppose également à l'organisation prochaine d'une mission économique des Régions en Israël.

Enfin, M. Hellings rappelle qu'en matière de sanctions économiques, le ministre belge des Affaires étrangères s'est déclaré favorable à ce qu'un étiquetage des produits provenant des colonies israéliennes dans les Territoires occupés soit mis en place mais qu'il a souligné la difficulté d'instaurer un tel système au niveau du Benelux. L'orateur plaide pour que des démarches soient entreprises aux Pays-Bas afin de faire avancer ce dossier.

*M. Philippe Blanchart (PS)* souligne la position difficile qu'occupe l'Autorité palestinienne qui, tout en tentant de négocier avec Israël, s'efforce également de maintenir de bonnes relations tant avec le Hamas, d'une part, qui est un mouvement issu des Frères musulmans soutenu notamment par le Qatar et la Turquie et, d'autre part, avec le gouvernement égyptien, qui s'oppose à ce mouvement et bénéficie quant à elle du soutien de l'Arabie saoudite et des Emirats Arabes Unis.

L'orateur souhaiterait connaître l'analyse de l'Ambassadeur quant au fait que l'actualité est braquée sur les événements en Irak et en Syrie, occultant la situation humanitaire préoccupante de Gaza. Comment et par qui va être gérée la période hivernale à Gaza qui débutera dans quelques semaines? Quelles solutions sont-elles prévues pour loger les 500 000 personnes déplacées et faire face aux torrents de boues créés par les pluies?

M. Blanchart souligne enfin que les artisans de la paix au Proche-Orient voient leurs efforts mis à mal tant par les radicaux islamistes que par l'extrême-droite israélienne. Dans ce contexte, l'Autorité palestinienne n'aurait-elle pas dû prendre des mesures afin d'éviter l'acheminement de matériel militaire aux organisations terroristes via les tunnels?

*De heer Marco Van Hees (PTB-GO!)* is verontwaardigd over de hypocriete houding van België waarbij het een gelijke afstand bewaart tegenover Israël en Palestina, terwijl het in werkelijkheid gaat om een bezetende mogendheid en een verdrukt volk. Op die manier creëert ons land geen gelijkheid tussen de partijen, maar wordt de sterkere partij bevoordeeld.

De spreker stelt vast dat de Israëlisch-Palestijnse toestand heel wat gelijkenissen vertoont met het apartheidregime in Zuid-Afrika destijds, dat een halt toegevoegd kon worden dankzij de gezamenlijke inspanningen van binnenlands verzet én internationale druk.

De heer Van Hees peilt naar het standpunt van de ambassadeur over de volgende drie mogelijke oplossingen:

— de annulering van de geplande economische zending van de Gewesten naar Israël in december 2014, in verband waarmee met een petitie al meer dan 10 000 handtekeningen werden verzameld;

— de instelling van een embargo op de uitvoer van militair materiaal naar Israël;

— de organisatie van een campagne tegen de beveiligingsfirma G4S, die in de Bezette Gebieden actief is maar ook bewakingsopdrachten uitvoert in België.

### **C. Antwoorden van H.E. mevrouw Leila Shahid**

*H.E. mevrouw Leila Shahid* benadrukt dat parlements-leden uit om het even welk democratisch land het recht hebben rekenschap te vragen aan een Staat die bondgenoot is — zeker als het om een belangrijke economische en handelspartner gaat — als die Staat het internationaal recht met voeten treedt. Zij herinnert er in dat opzicht aan dat de Europese Unie voor Israël de grootste exportmarkt is. Israël moet verantwoordelijk worden gesteld voor zijn daden, en het moet zoals iedere andere Staat zijn internationale verplichtingen nakomen.

De spreekster geeft in dat opzicht nogmaals aan verwonderd te zijn hoe snel de Europese Unie beslist heeft sancties te nemen ten aanzien van Rusland in het kader van het conflict in Oekraïne, en ook vroeger ten aanzien van landen zoals Servië of Zuid-Afrika, terwijl de EU zich onthoudt van iedere doortastende maatregel ten aanzien van een bezettende macht als Israël. Voorts hebben verschillende Europese landen zonder aarzelen deelgenomen aan een internationale militaire coalitie

*M. Marco Van Hees (PTB-GO!)* s'indigne du fait que la Belgique adopte une attitude hypocrite d'équidistance à l'égard d'Israël et des Palestiniens alors qu'il s'agit d'une puissance occupante et d'un peuple opprimé. En agissant ainsi, notre pays renforce en fait le plus fort plutôt que de mettre les parties sur pied d'égalité.

L'orateur constate de nombreuses similitudes entre la situation israélo-palestinienne et le régime d'apartheid qui existait en Afrique du Sud et qui a pu être renversé par les actions conjointes de la résistance interne et des pressions internationales.

M. Van Hees souhaiterait connaître la position de l'Ambassadeur quant aux trois pistes de solutions suivantes:

— l'annulation de la mission économique à destination d'Israël organisée par les Régions en décembre 2014 contre laquelle une pétition a déjà récolté plus de 10 000 signatures;

— l'instauration d'un embargo sur les produits militaires à destination d'Israël;

— l'organisation d'une campagne contre l'entreprise de sécurité G4S, qui est présente dans les Territoires occupés mais assure également des missions de gardiennage en Belgique.

### **C. Réponses de S.E. Mme Leila Shahid**

*S.E. Mme Leila Shahid* insiste sur le fait que les parlementaires de tout pays démocratique ont le droit de demander des comptes à un État allié, qui plus est un partenaire important sur le plan économique et commercial, lorsque celui-ci enfreint le droit international. Elle rappelle à cet égard que l'Union européenne est le premier marché d'exportation d'Israël. Ce pays doit être rendu responsable de ses actes et respecter ses devoirs internationaux comme tout autre État.

Dans ce contexte, l'intervenante répète son étonnement de voir avec quelle diligence l'Union européenne a décidé de prendre des sanctions à l'égard de la Russie dans le cadre du conflit ukrainien, et antérieurement, de pays tels que la Serbie ou l'Afrique du Sud, alors qu'elle s'abstient de toute mesure ferme à l'égard d'une puissance occupante telle qu'Israël. Plusieurs pays européens n'ont pas non plus hésité à participer à une coalition militaire internationale au Koweït et en Libye.

in Koeweit en in Libië. In tegenstelling tot Palestina beschikken die landen uiteraard over aardolievoorraden. De Europese Unie hanteert dubbele maatstaven.

De herhaalde Israëlische aanvallen maken heel veel doden en gewonden onder de Palestijnen. Geen enkele bezettende macht wijzigt zijn beleid als de bondgenoten dat land alleen maar berispen. Zonder een doortastend optreden van de westerse landen zal het geweld zich uiteindelijk tot buiten de Palestijnse grenzen verspreiden. Bovendien draagt de huidige terughoudendheid van de Europese Unie bij tot de vernietiging zelf van Israël, dat een echte apartheidsstaat dreigt te worden.

De Palestijnse Nationale Autoriteit blijft pleiten voor het gebruik van vreedzame middelen, maar die PNA zal uiteindelijk alle geloofwaardigheid verliezen indien de Europese Unie en haar lidstaten hun verantwoordelijkheid niet nemen.

De spreekster onderstreept dat in tegenstelling tot wat sommigen beweren, er sinds de heer Ariel Sharon aan de macht is gekomen, geen sprake meer kan zijn van een vredesproces: de heer Sharon en zijn opvolgers hebben door een doorgedreven nederzettingenbeleid, de bouw van een afscheidingsmuur en het stellen van oorlogsdaden in Gaza een einde gemaakt aan de tenuitvoerlegging van de Oslo-akkoorden.

De Palestijnse Autoriteit is van plan zich te richten tot de leden van de Veiligheidsraad en van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, om te vragen een einde te maken aan de Israëlische bezetting. Als de bezetting blijft duren, hebben de Palestijnen volgens de spreekster het recht naar de wapens te grijpen en tunnels te bouwen om de bevolking te bevoorraden.

Palestijnen hebben in het verleden meerdere vliegtuigen gekaapt; dat was voor hen het enige middel om de wereld op hun bestaan te wijzen. Vandaag worden dergelijke daden gelukkig niet meer gesteld, maar de belegerde en gekwetste Palestijnse bevolking gebruikt alle beschikbare middelen om te overleven, ook het bouwen van tunnels. De Israëliërs hebben van bij de aanvang van de bezetting van Gaza weet gehad van het bestaan van die tunnels. Alleen het opheffen van de blokkade van Gaza kan een einde maken aan die situatie.

In 2006 bestonden er grensdoorlaatposten die werden bewaakt door de EUBAM (*EU Border Assistance Mission*). Waarom zou de Europese Unie die controles niet opnieuw op zich kunnen nemen?

De huidige situatie in Irak en in Syrië bedreigt uiteraard ook de Palestijnen. Als gevolg van de ontgoochelingen en de frustraties die zich in de loop van de vele

Contrairement à la Palestine, ces pays disposent évidemment de réserves de pétrole. L'Union européenne applique une politique de deux poids, deux mesures.

Les Palestiniens paient de leur sang les agressions répétées d'Israël. Aucune puissance occupante ne modifie sa politique si ses alliés se contentent de la tancer verbalement. Sans intervention ferme de la part des pays occidentaux, la violence finira par déborder au-delà des frontières palestiniennes. En outre, l'actuelle frilosité de l'Union européenne contribue à la destruction même d'Israël, qui risque de devenir un véritable État d'apartheid.

L'Autorité nationale palestinienne continue à plaider en faveur de l'utilisation de moyens pacifiques mais elle finira par perdre définitivement toute crédibilité si l'Union européenne et ses États membres ne prennent pas leurs responsabilités.

L'oratrice souligne que, contrairement à ce que d'aucuns affirment, il ne peut plus être question de processus de paix, et ce depuis l'arrivée de M. Ariel Sharon au pouvoir. M. Sharon et ses successeurs ont mis fin à la mise en œuvre des accords d'Oslo par une colonisation accrue, la construction d'un mur de séparation et la perpétration d'actes de guerre à Gaza.

L'Autorité palestinienne a l'intention de s'adresser aux membres du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale des Nations Unies pour leur demander de mettre fin à l'occupation israélienne. Si l'occupation perdure, l'intervenante estime que les Palestiniens ont le droit de prendre les armes et de construire des tunnels afin de ravitailler la population.

Dans le passé, des Palestiniens ont détourné plusieurs avions. C'était pour eux la seule façon de rappeler leur existence au monde. De tels actes ne sont heureusement plus commis aujourd'hui, mais la population palestinienne, assiégée et meurtrie, emploie tous les moyens à sa disposition pour survivre, y compris la construction de tunnels. Les Israéliens ont eu connaissance de l'existence de ces tunnels depuis le début de l'occupation de Gaza. Seule la levée du bouclage de Gaza permettra de mettre fin à cette situation.

En 2006, des points de passage existaient et étaient surveillés par l'EUBAM (*EU Border Assistance Mission*). Pourquoi l'Union européenne ne pourrait-elle pas à nouveau se charger des contrôles?

La situation actuelle en Irak et en Syrie menace évidemment aussi les Palestiniens. Suite aux déceptions et frustrations accumulées au cours des nombreuses

jaren Israëlische bezetting hebben opgestapeld, wenden sommige Palestijnen zich tot wie hen wapens kan bezorgen en sluiten zij zich aan bij Islamitische Staat.

De taak van de Palestijnse vertegenwoordigers is zeer moeilijk omdat ze enerzijds de Israëlische militaire bezetting moeten bekampen en anderzijds betrekkingen met de Staten van de Arabische wereld moeten aanhouden. De talrijke Palestijnse vluchtelingen worden in de buurlanden vaak als subversief beschouwd. De Arabische regimes willen ze niet integreren omdat ze zo talrijk zijn.

Mevrouw Shahid stelt vast dat zonder een doortastend extern optreden het huidige conflict in een echte godsdienstoorlog dreigt te ontaarden, terwijl er in Palestina noch een genocide, noch antisemitisme is geweest. Het huidige conflict is van politieke en koloniale aard, maar sommige Staten zijn bereid godsdienst als een politiek argument te gebruiken.

De spreekster onderstreept dat zij niet voor een internationale militaire interventie pleit, maar wel voorstander is van échte sancties: zo stelt zij voor om de levering van wapens en drones aan Israël op te schorten, of goederen die van de Palestijnse gebieden afkomstig zijn, stelselmatig van een vermelding te voorzien.

De Europese Unie heeft tot op heden slechts één maatregel genomen. In juli 2013 heeft de Europese Commissie richtsnoeren gepubliceerd ingevolge waarvan de Israëlische entiteiten in de Bezette Gebieden alsook alle projecten in die gebieden niet in aanmerking komen voor de subsidies, prijzen en financiële instrumenten die de Europese Unie financiert. Er is besloten die principes toe te passen op het programma Horizon 2020, door middel van een territoriale clausule waarbij de nederzettingen worden uitgesloten van dat onderzoeks- en innovatieprogramma. Dat volstaat echter hoegenaamd niet. Veel ingrijpendere economische en commerciële maatregelen zijn noodzakelijk.

Mevrouw Shahid geeft toe dat ook de Arabische Staten te veel op de achtergrond zijn gebleven. Sinds het sluiten van de Oslo-akkoorden vinden zij dat het vraagstuk opgelost is en dat de zaken bilateraal moeten worden geregeld.

Door de uitgesproken ambities van Iran en de installatie van een pro-Iraans sjiitisch regime in Irak voelen nu ook de Golfstaten zich bedreigd.

De spreekster is van mening dat men in de huidige toestand op een scharniermoment is beland. Israël blijft Palestijnse gebieden inlijven en heeft Oost-Jeruzalem

années d'occupation israélienne, certains Palestiniens se tournent vers ceux qui peuvent leur fournir des armes et s'affilient à l'État islamique.

La tâche des représentants palestiniens est très difficile car ils doivent, d'une part, combattre l'occupation militaire israélienne et, d'autre part, gérer leurs relations avec les États du monde arabe. Les nombreux réfugiés palestiniens sont souvent considérés comme subversifs dans les pays voisins. Vu leur nombre, les régimes arabes ne peuvent les assimiler.

Mme Shahid constate que sans intervention extérieure ferme, le conflit actuel risque de se muer en une véritable guerre de religion, alors qu'en Palestine il n'y a eu ni génocide, ni antisémitisme. Le conflit actuel est de nature politique et coloniale, mais certains États sont prêts à utiliser la religion comme argument politique.

L'intervenante souligne qu'elle ne plaide pas en faveur d'une intervention militaire internationale mais elle suggère d'imposer de réelles sanctions. Elle propose par exemple de suspendre la livraison d'armes et de drones à Israël ou encore de systématiser l'étiquetage des marchandises en provenance des territoires palestiniens.

L'Union européenne s'est contentée à ce jour de prendre une seule mesure. En juillet 2013, la Commission européenne a publié des lignes directrices qui rendent les entités israéliennes établies dans les Territoires occupés, ainsi que tout projet mené dans ce territoire, inéligibles aux subventions, prix et instruments financiers financés par l'Union européenne. Il a été décidé d'appliquer ces principes au programme Horizon 2020 à travers l'introduction d'une clause territoriale excluant les colonies de ce programme de recherche et d'innovation. Ceci est totalement insuffisant. Des mesures beaucoup plus importantes devraient être prises sur le plan économique et commercial.

Mme Shahid reconnaît que les États arabes sont eux aussi restés en retrait. Depuis la conclusion des accords d'Oslo, ils considèrent que le problème est résolu et qu'il doit se régler de manière bilatérale.

Suite aux ambitions marquées par l'Iran et à l'installation d'un régime chiite pro-iranien en Irak, les pays du Golfe se sentent maintenant aussi menacés.

L'oratrice considère que la situation actuelle a atteint un moment charnière. Israël continue à confisquer des territoires palestiniens et a annexé Jérusalem-Est si



geannexeerd, zodat de oprichting van een Palestijnse Staat binnenkort helemaal onmogelijk wordt bij gebrek aan grondgebied en continuïteit tussen de verschillende gebieden.

Op 15 november 1988 hebben de leiders van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) het principe van de erkenning van de Staat Israël aanvaard. Israël heeft het bestaan van een Palestijnse Staat echter nooit erkend. Israël heeft het onderhandelingsproces louter gebruikt om de verdere inlijving van Palestijnse gebieden te verhullen.

Overigens baart de situatie binnen de Palestijnse gebieden mevrouw Shahid grote zorgen. Toen Hamas de eerste raketten afvuurde, heeft de Israëlische premier Benjamin Netanyahu, in tegenstelling tot twee jaar geleden, niet gevraagd dat de Egyptische en de Amerikaanse overheden zouden optreden om een staakt-het-vuren te bewerkstelligen, maar heeft hij louter uit politiek en militair oogpunt direct aangestuurd op oorlog.

De voorzitter van de Palestijnse Nationale Autoriteit, de heer Mahmoud Abbas, heeft altijd geijverd voor verzoening. Hij is er altijd van overtuigd geweest dat de PLO alle ideologische gevoeligheden moet overspannen. Hij wil alle krachten (Hamas, Islamitische Jihad) binnen de PLO verenigen, op voorwaarde dat die bewegingen instemmen met het PLO-programma, waarbij met name voorrang wordt gegeven aan politieke onderhandelingen en de tweestatenoplossing.

De spreker merkt op dat de thans geëiste Palestijnse Staat slechts 22 % uitmaakt van het mandaatgebied Palestina.

De fouten van de Verenigde Staten in Afghanistan en Irak hebben geleid tot de gruweldaden die met name Islamitische Staat (IS) thans pleegt. Niettemin is er wel degelijk een verschil tussen Hamas en organisaties zoals IS, Al-Nusra Front en Al Qaeda; de Israëlische overheid maakt overduidelijk geen verschil. De strijd van de Palestijnen beoogt louter een einde te maken aan de bezetting van hun gebieden.

In dat opzicht spreekt het vanzelf dat het Israëlisch offensief in Gaza de betrekkingen tussen de PLO en Hamas sterk heeft bemoeilijkt. Vóór dit offensief stond Hamas er verzwakt voor omdat het niet langer de steun genoot van Syrië en Iran. Hamas heeft zich vervolgens teruggetrokken in Qatar, tot ongenoegen van Egypte, waarna de tunnels werden gesloten en Gaza niet langer kon worden bevoorrad. Door die situatie heeft Hamas toenadering gezocht tot Fatah, waardoor een consensusregering op de been kon worden gebracht. Deze

bien qu'il ne sera bientôt plus possible de créer un État palestinien faute de place et de continuité entre les différents territoires.

Le 15 novembre 1988, les dirigeants de l'OLP (Organisation de Libération de la Palestine) ont accepté le principe de la reconnaissance de l'État d'Israël. Par contre, Israël n'a jamais reconnu l'existence d'un État palestinien. Israël a uniquement utilisé le processus de négociations pour masquer la poursuite du grignotage des territoires palestiniens.

Par ailleurs, Mme Shahid considère que la situation palestinienne interne est très préoccupante. Lors des premiers tirs de roquettes par le Hamas, le premier ministre israélien, M. Benyamin Netanyahu n'a pas, comme il y a deux ans, demandé l'intervention des autorités égyptiennes et américaines afin de tenter d'obtenir un cessez-le-feu mais il a déclenché la guerre dans un but purement politique et militaire.

Le président de l'Autorité nationale palestinienne, M. Mahmoud Abbas a toujours œuvré pour la réconciliation. Il a toujours été convaincu que l'OLP doit englober toutes les sensibilités idéologiques. Il souhaite unir toutes les forces (Hamas, Djihad islamique) au sein de l'OLP pour autant que ces mouvements acceptent le programme de l'OLP, à savoir: privilégier la négociation politique et la solution à deux États.

L'oratrice fait remarquer que l'État palestinien revendiqué actuellement correspond seulement à 22 % de la Palestine mandataire.

Les erreurs commises par les États-Unis en Afghanistan et en Irak ont conduit aux actes de barbarie actuels, commis notamment par l'État islamique (EI). Il est toutefois faux de faire un amalgame, comme le font les autorités israéliennes, entre le Hamas et des organisations comme EI, le Front Al-Nosra, Al-Qaïda, etc. Les Palestiniens se battent uniquement pour mettre fin à l'occupation de leurs territoires.

Dans ce cadre, il va de soi que l'offensive israélienne à Gaza a fortement compliqué les relations entre l'OLP et le Hamas. Avant cette offensive, le Hamas était affaibli parce qu'il avait perdu le soutien de la Syrie et de l'Iran. Il s'est alors réfugié au Qatar, ce qui n'a pas plu à l'Égypte, avec pour conséquence la fermeture des tunnels et la fin de l'approvisionnement de Gaza. Cette situation a poussé le Hamas à se réconcilier avec le Fatah et a permis la constitution d'un gouvernement de consensus. Ce gouvernement doit préparer les élections

regering moet de verkiezingen van december 2014 voorbereiden, met het oog op de instelling van een regering van nationale eenheid. Sommige Hamas-leiders menen nu echter dat ze de strijd hebben gewonnen en zijn niet langer bereid de macht te delen met de Palestijnse Autoriteit. Ze beletten de consensusregering toegang tot Gaza. Ze hebben de directeurs-generaal van de ministeries in hun functie bevestigd en willen de Europese steun beheren via hun schaduwregering. Uiteraard is het absurd te geloven dat de instanties die geld willen doneren, bereid zouden zijn Hamas van geldmiddelen te voorzien. Op die manier blijft de bevolking van Gaza verstoken van een wederopbouwoperatie in samenwerking met de internationale gemeenschap.

Humanitaire hulp is uiteraard heel belangrijk, maar volstaat niet. Het is namelijk essentieel dat de blokkade van Gaza, van de Westelijke Jordaanoever en van Oost-Jeruzalem wordt opgeheven. Ook moet er een haven worden aangelegd om de economische activiteit te ontwikkelen door het verkeer van goederen, personen en kapitaal mogelijk te maken.

Sommige Staten hebben er echt genoeg van projecten te financieren die vervolgens door de Israël's met de grond worden gelijkgesteld. De spreker geeft het voorbeeld van twee projecten in de C-gebieden (Westelijke Jordaanoever) die door de Belgische ontwikkelingssamenwerking worden gefinancierd. De Israël's willen die projecten vernietigen omdat ze vinden dat de Palestijnse bevolking geen recht heeft op waterputten. De Belgische overheid heeft daartegen niet eens geprotesteerd bij de Israëlische autoriteiten.

Tot besluit laakt de spreker elke vorm van passieve medeplichtigheid. Ze roept de Europese Unie en België nogmaals op politiek krachtig op te treden, in plaats van hun verantwoordelijkheid af te wentelen op de Verenigde Staten. De opdracht van de Amerikaanse minister John Kerry zit erop en zal niet worden hervat, aangezien Israël zich principieel blijft verzetten tegen enige ontruiming van de Bezette Gebieden.

Mevrouw Shahid benadrukt ook het belang van wat het maatschappelijk middenveld doet. Ze verwijst met name naar het Russell-Tribunaal over Palestina (dat officieel werd opgericht in aanwezigheid van de Franse ambassadeur voor het leven Stéphane Hessel), dat beslist heeft op 24 september 2014 in Brussel een speciale bijeenkomst te houden. Een ander voorbeeld is de campagne *Made in Illegality*, een initiatief van verschillende ngo's.

d'ici décembre 2014 en vue de la mise en place d'un gouvernement de coalition nationale. Toutefois, certains dirigeants du Hamas pensent aujourd'hui avoir gagné le combat et ne veulent plus partager le pouvoir avec l'Autorité palestinienne. Ils empêchent le gouvernement de consensus d'entrer à Gaza. Ils ont maintenu les directeurs généraux des ministères et veulent gérer l'aide européenne via leur "*shadow government*". Il est évidemment illusoire de croire que les donateurs sont prêts à verser des fonds au Hamas. C'est donc priver la population de Gaza d'une opération de reconstruction en collaboration avec la communauté internationale.

L'aide humanitaire est évidemment très importante mais elle ne suffit pas. Il est en effet impératif de lever le bouclage de Gaza, de la Cisjordanie et de Jérusalem-Est. Il est aussi indispensable de construire un port pour développer l'activité économique en permettant la circulation de biens, de personnes et de capitaux.

Certains États en ont assez de financer des projets qui sont ensuite détruits par les Israéliens. L'intervenante cite l'exemple de deux projets développés en zone C (Cisjordanie) et financés par la Coopération belge au développement. Les Israéliens veulent détruire ces projets car ils considèrent que la population palestinienne n'a pas le droit d'avoir des puits d'eau. Les autorités belges n'ont même pas protesté auprès des autorités israéliennes.

En conclusion, l'intervenante dénonce toute forme de complicité passive et appelle une fois encore l'Union européenne et la Belgique à intervenir fermement sur le plan politique et à ne plus se décharger de leurs responsabilités sur les États-Unis. La mission du secrétaire d'État américain, M. John Kerry, est terminée et ne reprendra pas car Israël continue à défendre des positions de principe contre toute évacuation des Territoires occupés.

Mme Shahid souligne aussi l'importance du rôle joué par la société civile et cite l'exemple du Tribunal Russell sur la Palestine, inauguré en présence de Stéphane Hessel, ambassadeur perpétuel de France, qui a décidé de tenir une session spéciale à Bruxelles le 24 septembre 2014. Un autre exemple est la campagne *Made in illegality* menée par plusieurs ONG.

### D. Replieken

*De heer Benoît Piedboeuf (MR)* betreurt dat er kritiek is op de organisatie van sommige culturele activiteiten met Israëlische kunstenaars in België.

Voorts wenst hij enige toelichting bij een aantal uitspraken van mevrouw Shahid.

Klopt het dat de acties van Hamas volgens haar een reactie zijn op een bezetting?

Moet het optreden van Israël in Gaza gezien worden als een veroveringsoperatie dan wel een ongepaste reactie?

Is het gebruik van tunnels in Gaza verantwoord?

Moet het als normaal worden gezien dat de Palestijnen de wapens opnemen om zich te verdedigen zolang de bezetting van Gaza niet beëindigd wordt?

De spreker heeft ten slotte ook aangegeven dat als de westerse landen niet ingrijpen, zij daarvoor de prijs zullen betalen, met name door de toename van religieus geweld. Is dat een vaststelling of een dreigement?

*Mevrouw Leila Shahid* ziet de acties van Hamas inderdaad als een reactie op de bezetting door Israël. De aanleg van tunnels is in dat kader geheel verantwoord en het is maar normaal dat de Palestijnen alle beschikbare middelen aanwenden om zich te verdedigen zolang de bezetting voortduurt.

Wat de laatste vraag betreft, geeft de spreker aan dat het een vaststelling is, die steunt op een analyse van de situatie.

Voorts spreekt mevrouw Shahid zich uit tegen elke vorm van culturele boycot. Kunstenaars vertegenwoordigen het geweten van het Palestijnse en het Israëlische volk. Zij doen echt aan zelfonderzoek.

De spreker benadrukt de moed van talrijke Israëlische ngo's, die de schending van de rechten van het Palestijnse volk en de militaire bezetting aan de kaak stellen. Ze worden door het slijk gesleurd door extreemrechts, dat ermee dreigt dat ze zullen boeten voor hun "verraad". De ngo's voeren een gezamenlijke strijd om ervoor te zorgen dat de rechtsregels door iedereen op dezelfde wijze worden nageleefd.

### D. Répliques

*M. Benoît Piedboeuf (MR)* déplore que l'organisation de certaines activités culturelles avec des artistes israéliens en Belgique fasse l'objet de critiques.

Il souhaite ensuite obtenir certaines précisions concernant les déclarations faites par Mme Shahid.

Est-il exact qu'elle considère que les actions du Hamas sont une réaction à une occupation?

L'action d'Israël à Gaza est-elle une action de conquête ou une réaction inappropriée?

L'utilisation de tunnels à Gaza est-elle justifiée?

S'il n'est pas mis fin à l'occupation de Gaza, faut-il considérer qu'il est normal que les Palestiniens prennent les armes pour se défendre?

Enfin, l'intervenante a déclaré que si les pays occidentaux n'interviennent pas, ils en payeront le prix, notamment par la recrudescence de conflits de religion. Est-ce un constat ou une menace?

*Mme Leila Shahid* précise qu'elle considère effectivement les actions du Hamas comme une réaction à l'occupation par Israël. Dans ce cadre, la construction de tunnels est parfaitement justifiée et il n'est que normal que les Palestiniens utilisent tous les moyens en leur possession pour se défendre tant qu'il n'est pas mis fin à l'occupation.

Quant à la dernière question, l'intervenante indique qu'il s'agit d'un constat basé sur une analyse de la situation.

Par ailleurs, l'intervenante se prononce contre toute forme de boycott culturel. Les artistes sont la conscience des populations palestinienne et israélienne. Ils font un véritable travail d'introspection.

L'oratrice souligne le courage de nombreuses ONG israéliennes, qui s'opposent à la violation des droits du peuple palestinien et à l'occupation militaire. Elles se font traîner dans la boue par l'extrême droite, qui les menace de leur faire payer leur "traîtrise". Elles mènent un combat commun pour faire respecter les règles de droit par tous de la même manière.

Het lot van het Israëlische volk en dat van het Palestijnse volk is nauw verweven. Ofwel komen ze de problemen samen te boven, ofwel gaan ze beiden ten onder in een gruwelijke uitputtingsoorlog. De spreekster pleit dan ook voor een dialoog tussen partners op voet van gelijkheid.

## II. — GEDACHTEWISSELING MET DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN EUROPESE ZAKEN

### A. Vragen van de leden

*De heer Stéphane Crusnière (PS)* stelt vast dat het bij de vorige vergadering van de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen (18 juli 2014) zaak was de hoogste nood te lenigen, niet alleen om een diplomatieke en humanitaire oplossing te bewerkstelligen, maar ook om een einde te maken aan een bloedbad dat vooral burgers in Gaza trof. Thans is de media-aandacht jammer genoeg dan wel geluwd en is er een einde gekomen aan het bloedvergieten, er is echter nog helemaal niets opgelost, wel integendeel. Volgens de spreker is er sprake van een onaanvaardbare status-quo, die wereldwijd de perceptie voedt dat men onrecht en chaos laat bestaan, waardoor extremismen, van welke aard ook, kunnen woekeren.

De spreker herhaalt het standpunt van zijn fractie dat het Israëlische en het Palestijnse volk het recht hebben vreedzaam en veilig te leven, elk in een afzonderlijke democratische en onafhankelijke Staat, met grenzen die wederzijds worden aanvaard. In die zin juicht hij de door België ingenomen standpunten toe, meer bepaald de opwaardering van de diplomatieke status van de Palestijnse delegatie, de stemming waarbij Palestina de status van UNESCO-lid verkreeg, of nog de stemming waarbij het bij de VN de status van waarnemer verkreeg.

Ondanks die diplomatieke vooruitgang vraagt het lid zich af hoe een snelle hervatting van de vredesgesprekken kan worden verwacht in de nu bestaande context van moedeloosheid, wantrouwen en rancune na de hevige en buitensporige bombardementen, waarbij aan Palestijnse kant 2 000 doden zijn gevallen, een op de vier doden een kind.

Mag worden gehoopt dat het de partijen menens is een definitieve oplossing uit te werken, nu Hamas en Fatah het almaar moeilijker met elkaar kunnen vinden, en Israël de internationale gemeenschap provoceert met de beslissing op de Westelijke Jordaanoever nogmaals een terrein van 400 ha in te palmen?

Les destins des peuples israélien et palestinien sont étroitement liés. Soit ils s'en sortiraient tous les deux, soit ils disparaîtraient tous deux dans l'horreur d'une guerre d'usure. L'intervenante plaide donc pour un dialogue entre partenaires sur un plan d'égalité.

## II. — ECHANGE DE VUES AVEC LE VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTÉRIEUR ET DES AFFAIRES EUROPÉENNES

### A. Questions des membres

*M. Stéphane Crusnière (PS)* constate que, lors de la précédente réunion de la commission des Relations extérieures du 18 juillet 2014, il s'agissait de parer au plus pressé tant pour apporter une solution diplomatique et humanitaire que pour mettre fin à un bain de sang touchant essentiellement les civils de Gaza. Aujourd'hui, alors que le focus médiatique est hélas moindre, et si ce bain de sang s'est enfin arrêté, absolument rien n'est résolu pour autant, que du contraire. L'intervenant considère qu'il s'agit d'un statu quo inacceptable qui nourrit à l'échelle mondiale une perception de l'injustice et du chaos au profit des extrémismes de toutes parts.

L'orateur répète que, pour son groupe, les peuples israélien et palestinien ont chacun le droit de vivre en paix et en sécurité dans deux États démocratiques et indépendants avec des frontières mutuellement acceptées. C'est en ce sens qu'il salue les positions prises par la Belgique, à savoir: le rehaussement du statut diplomatique de la délégation palestinienne, le vote pour son statut de membre de l'UNESCO ou encore le vote en faveur de son statut d'observateur auprès de l'ONU.

Malgré ces avancées sur le plan diplomatique, le membre se demande comment espérer une reprise sans tarder des pourparlers de paix dans la désolation, la méfiance et la rancœur qui prévalent après les bombardements intensifs et disproportionnés qui ont fait plus de 2 000 morts palestiniens, dont un quart d'enfants.

Comment espérer que les parties veulent vraiment aboutir quand on voit le ton monter entre le Hamas et le Fatah et qu'Israël provoque la communauté internationale en décidant de s'approprier 400 hectares supplémentaires de terres en Cisjordanie?



Niettemin moet er alles aan worden gedaan om een einde te maken aan die voor alle partijen dodelijke situatie van onstabiliteit en onveiligheid, alsook aan de wraakroepende “gettovorming” ten aanzien van Gaza, waardoor louter een vicieuze cirkel van provocaties kan ontstaan.

De heer Crusnière vraagt welk initiatief België zal nemen om ervoor te zorgen dat de blokkade van Gaza wordt opgeheven, dat Gaza weer humanitaire hulp kan ontvangen en dat met de heropbouw kan worden begonnen, zodat de burgers opnieuw in menswaardige omstandigheden kunnen leven. Hij herinnert eraan dat in juli 2014 de minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden, terzake 6,25 miljoen euro heeft vrijgemaakt.

Tevens vraagt de spreker zich af hoe de VN-resoluties daadwerkelijk kunnen worden uitgevoerd. Met welke nieuwe bilaterale, Europese of door de VN genomen initiatieven zou België kunnen instemmen, of er zelf het voortouw voor kunnen nemen, opdat Israël eindelijk het internationaal recht in acht neemt?

Welk antwoord zal ons land — en bij uitbreiding de Europese Unie — bieden op de Israëlische beslissing om de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever uit te breiden? Hoe zouden ons land en de Europese Unie, gelet op een dergelijke provocatie, hun partnerschap met Israël, met name op handelsvlak, kunnen bijsturen? Welk standpunt bekleedt België in het debat over het labellen van de producten die uit de nederzettingen afkomstig zijn?

Hoe kijkt de minister aan tegen de onafhankelijke internationale onderzoekscommissie die door de voorzitter van de VN-Mensenrechtenraad zal worden ingesteld, en die ermee zal worden belast na te gaan of mogelijk oorlogsmisdrijven zijn gepleegd in het raam van operatie “Protective Edge”?

Wat is het standpunt van de minister in verband met de oprichting van een Palestijnse regering van nationale unie? Hoe groot is de kans dat een dergelijke regering er daadwerkelijk komt, zodat op voet van gelijkheid kan worden onderhandeld met Israël? *Quid* in verband met de eisen van Hamas bij deze onderhandelingen?

In hoeverre heeft de minister ten slotte contact gehad met zijn Israëlische collega, met name om die laatste in kennis te stellen van zijn verschillende perscommuniqués waarin bepaalde beleidslijnen van de Hebreeuwse Staat, onder meer wat het nederzettingenbeleid betreft, aan de kaak worden gesteld?

Il n'en reste pas moins que tous les efforts doivent être entrepris pour faire cesser cette situation d'instabilité et d'insécurité meurtrière pour toutes les parties et mettre fin à la “ghettoïsation” scandaleuse de Gaza qui ne conduit qu'à un cercle vicieux de provocations.

M. Crusnière demande quelle initiative la Belgique compte prendre pour faire lever le blocus de Gaza et permettre l'accès à l'aide humanitaire et à la reconstruction pour ses habitants de sorte qu'ils puissent retrouver des conditions de vie dignes. Il rappelle que le ministre des Entreprises publiques et de la Coopération au développement, chargé des Grandes Villes, a débloqué 6,25 millions d'euros en juillet 2014.

L'intervenant se demande aussi comment assurer l'implémentation effective des résolutions de l'ONU. Quelles nouvelles initiatives sur le plan bilatéral, européen et de l'ONU la Belgique serait-elle prête à suivre ou à initier pour qu'Israël respecte enfin le droit international?

Quelle réponse notre pays, et plus largement l'Union européenne apportent-ils face à la décision israélienne d'agrandir les colonies en Cisjordanie? Comment notre pays et l'Union européenne pourraient-ils revoir leur partenariat, notamment commercial, avec Israël face à de telles provocations? Comment la Belgique se positionne-t-elle dans le débat sur l'étiquetage des produits issus des colonies?

Quel regard le ministre porte-t-il sur la commission d'enquête internationale indépendante, qui sera désignée par le Président du Conseil des droits de l'homme de l'ONU, dont la mission est de se pencher sur les possibles crimes de guerre commis dans le cadre de l'opération “Bordure protectrice”?

Quelle est la position du ministre par rapport à la mise en place d'un gouvernement d'union nationale palestinien? Quels sont les espoirs de le voir aboutir afin de négocier sur un pied d'égalité avec Israël? Que penser des exigences du Hamas dans ces négociations?

Enfin, quels contacts le ministre a-t-il eu avec son homologue israélien, notamment pour relayer auprès de lui ses différents communiqués de presse condamnant certaines politiques de l'État hébreu, entre autres en matière de colonisation?

Volgens voorzitter *Dirk Van der Maelen (sp.a)* moet, om de tweestatenoplossing een kans te geven, de blokkade van Gaza worden opgeheven en een aanvang gemaakt met de wederopbouw, zodat de bevolking opnieuw een toekomstperspectief krijgt, alsook hoop op een normaal leven. Indien die wederopbouw niet op korte termijn plaatsvindt, stevenen we gewoon af op een humanitaire catastrofe en het einde van het vredesproces van Oslo.

Zodra de blokkade is opgeheven, moet de Europese Unie bij de doorlaatposten controleren dat niet opnieuw wapens worden getransporteerd die voor Hamas zijn bestemd. De EU moet ook pleiten voor de aanleg van een haven, zodat het gebied opnieuw een bloeiende economie krijgt, vergelijkbaar met die van vóór 1967. De inwoners van Gaza leven thans als gevangenen op hun eigen grondgebied.

De heer Van der Maelen vreest dat Israël daar niet aan zal willen meewerken. Hij hoopt niettemin dat België en de EU voldoende duidelijke signalen zullen uitzenden om tot een opheffing van de blokkade te komen. Diverse acties zijn daartoe mogelijk:

- een commissie oprichten die onderzoek moet verrichten naar de door het Israëlische leger en Hamas gepleegde daden, en de Israëlische regering erop moet attenderen dat ze het internationaal recht niet ongestraft kan schenden; de spreker betreurt dat de stemgerechtigde Europese landen zich in de VN-Mensenrechtenraad hebben onthouden over het voorstel om een onafhankelijke internationale onderzoekscommissie op te richten;

- een schadevergoedingsprocedure opstarten als blijkt dat de militaire acties in strijd zijn met het internationaal recht; er zij terzake aan herinnerd dat infrastructuurvoorzieningen die met Europees geld zijn gebouwd, al drie keer vernietigd zijn;

- steun verlenen aan het initiatief van de Palestijnse Autoriteit om het Internationaal Strafhof te verzoeken zich uit te spreken over de door Hamas en Israël gepleegde daden;

- niet bevreesd of terughoudend zijn ten aanzien van de initiatieven die worden genomen met het oog op de erkenning van een Palestijnse Staat, met name via een erkenning binnen de VN-instanties of via toetreding tot internationale verdragen.

Als men bij de pakken blijft zitten, zullen heel weldra nieuwe conflicten ontstaan en zullen aan Palestijnse en Israëlische zijde opnieuw slachtoffers vallen.

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a), président*, estime que, pour donner une chance à la solution à deux États, il est impératif de lever le blocus de Gaza et d'entamer la reconstruction afin de donner à la population l'espoir de retrouver une vie normale et la perspective d'un avenir. Si cette reconstruction n'a pas lieu à court terme, nous allons au devant d'une catastrophe humanitaire et de la fin du processus de paix d'Oslo.

Dès la levée du blocus, l'Union européenne doit assurer le contrôle des points de passage afin d'empêcher de nouvelles livraisons d'armes au Hamas. Elle doit aussi plaider pour la construction d'un port afin que la région puisse retrouver une économie florissante comparable à la situation antérieure à 1967. Les habitants de Gaza vivent aujourd'hui comme des prisonniers sur leurs propres terres.

L'intervenant craint qu'Israël ne coopère pas à une telle opération. Il espère cependant que la Belgique et l'Union européenne donneront des signaux suffisamment clairs afin d'obtenir la levée du blocus. Plusieurs actions sont envisageables:

- créer une commission d'enquête afin d'examiner les actes commis par l'armée israélienne et le Hamas et de faire comprendre au gouvernement israélien qu'il ne peut enfreindre impunément le droit international. Le membre déplore que les pays européens disposant du droit de vote se soient abstenus au sein du Conseil des droits de l'homme (ONU) sur la proposition de créer une commission d'enquête internationale indépendante;

- démarrer une procédure d'indemnisation s'il est démontré que les actions militaires sont contraires au droit international. Il ne faut pas oublier que les infrastructures financées par des capitaux européens ont déjà été détruites à trois reprises;

- soutenir l'initiative de l'Autorité palestinienne de s'adresser à la Cour pénale internationale pour qu'elle se prononce sur les actes commis par le Hamas et Israël;

- ne pas se montrer timoré ou réticent face aux initiatives entreprises en vue de la reconnaissance d'un État palestinien, notamment par le biais d'une reconnaissance au sein des instances de l'ONU ou encore de l'adhésion à des traités internationaux.

Si aucune mesure n'est prise, de nouveaux conflits verront le jour dans un futur proche, entraînant de nouvelles victimes palestiniennes et israéliennes.

Tot slot benadrukt de heer Van der Maelen hoe belangrijk het is dat België, onder meer bij de Europese instellingen, aandringt op de opheffing van de blokkade van Gaza, waardoor aldus op de vredesakkoorden van Oslo kan worden voortgebouwd.

*Mevrouw Vanessa Matz (cdH)* stelt vast dat de minister in een communiqué de inlijving door Israël van nieuwe Palestijnse gebieden heeft veroordeeld. Volstaat zo'n veroordeling echter wel? Worden andere denksporen in overweging genomen?

De in Gaza aangerichte schade is enorm. Voor de wederopbouw zal meer dan 4 miljard USD nodig zijn. Hoe zal het nodige materiaal ter plaatse worden gebracht? Is er contact gelegd met de Israëlische autoriteiten?

De spreekster benadrukt op haar beurt dat de blokkade van Gaza te allen prijze moet worden opgeheven.

*Mevrouw Françoise Schepmans (MR)* stelt vast dat de Europese Unie voor 45 % bijdraagt aan de financiering van de hulp aan de Palestijnse Autoriteit.

De inspanningen van de Amerikaanse minister John Kerry hebben niets opgeleverd. Welke rol kan de Europese Unie spelen in de hervatting van de vredesonderhandelingen? Hoe kan de blokkade van Gaza worden opgeheven in ruil voor een garantie dat de situatie voor Israël echt veilig wordt?

#### **B. Antwoorden van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken**

*De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Europese Zaken*, geeft aan dat de regering een evenwichtig beleid tracht te voeren in verband met dit ingewikkeld én bijzonder gevoelig dossier, teneinde bij de beide partijen echt geloofwaardig te blijven. Als men boodschappen wil doorgeven, dan moet het aangehouden discours objectief zijn. Het is ook belangrijk zo veel mogelijk in EU-verband te handelen.

De minister heeft de bouw van nieuwe eenheden in de nederzettingen op de Westelijke Jordaanoever, ook in Oost-Jeruzalem, veroordeeld.

Doordat in verband met de etikettering van de producten uit de Bezette Palestijnse Gebieden nog geen enkele oplossing is uitgewerkt, heeft de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie op 30 juli 2014 aanbevelingen bekendgemaakt. Het gaat om vrijwillige maatregelen

En conclusion, M. Van der Maelen souligne combien il est impératif que la Belgique plaide avec insistance, notamment au sein des instances européennes, pour la levée du blocus de Gaza et sauver ainsi les accords de paix d'Oslo.

*Mme Valérie Matz (cdH)* constate que le ministre a condamné, par le biais d'un communiqué, l'annexion de nouveaux territoires palestiniens par Israël. Ne faut-il pas aller au-delà d'une telle condamnation? D'autres pistes sont-elles envisagées?

Les dommages causés à Gaza sont énormes. La reconstruction nécessitera plus de 4 milliards de dollars US. Comment va-t-on organiser l'acheminement des matériaux nécessaires? Des contacts ont-ils été pris avec les autorités israéliennes?

L'intervenante insiste à son tour sur le caractère essentiel de la levée du blocus.

*Mme Françoise Schepmans (MR)* constate que l'Union européenne finance l'aide à l'Autorité palestinienne à concurrence de 45 %.

Les efforts engagés par le secrétaire d'État américain, M. John Kerry, n'ont abouti à aucun résultat. Quel est le rôle que l'Union européenne peut jouer dans la reprise des négociations de paix? Comment peut-on garantir la levée du blocus de Gaza en échange de la garantie d'une sécurité effective pour Israël?

#### **B. Réponses du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes**

*M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et des Affaires européennes*, indique que le gouvernement tente de mener une politique équilibrée dans ce dossier, qui est à la fois complexe et particulièrement sensible, afin de garder toute crédibilité auprès des deux parties. Le discours tenu doit être objectif si l'on souhaite faire passer des messages. Il est aussi important d'agir le plus possible dans le cadre européen.

Le ministre a condamné la construction de nouvelles unités dans les colonies de Cisjordanie, y inclus Jérusalem-Est.

Comme aucune solution n'a encore été trouvée au sein du Benelux en ce qui concerne l'étiquetage des produits en provenance des Territoires palestiniens occupés, le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie a publié des recommandations le 30 juillet 2014. Il s'agit

die beogen een zo correct mogelijke etikettering te verkrijgen van de waren die afkomstig zijn uit de Bezette Gebieden en de Golanvlakte, conform de vigerende Europese reglementering. De minister is daarentegen geen voorstander van een boycot van die producten. Die aanpak past in het beleid van de Europese Unie, die geen andere Israëlische grenzen erkent dan die van 1967, overeenkomstig het internationaal recht.

In oktober 2014 zal in Caïro een conferentie van de donorlanden plaatshebben, op initiatief van Noorwegen en Egypte. België zal nagaan hoe het kan deelnemen aan de fondsenwervingen, het verzenden van hulp en het opvatten van de ontwikkeling van de Palestijnse Gebieden, meer bepaald van Gaza.

De minister heeft maandenlang geprobeerd een conferentie te organiseren om de Europese, Amerikaanse, Israëlische en Palestijnse economische operatoren bijeen te krijgen. Het uitblijven van een politieke evolutie in die regio van het Midden-Oosten heeft het houden van die conferentie verhinderd.

De minister is niet gekant tegen een onderzoek over de gepleegde feiten, maar de binnen de VN-Mensenrechtenraad voorgestelde oplossing was niet evenwichtig. België heeft er geen stemrecht, maar de negen Europese Staten die over dat recht beschikken, hebben zich onthouden. Men moet rond dat onderwerp blijven werken.

De minister wenst in al zijn initiatieven ook te herinneren aan het recht op veiligheid van de Israëlische bevolking. Hij wijst erop dat Hamas raketten heeft afgevuurd op Israëlische burgers.

Hij zal er alles aan blijven doen om een duurzaam staakt-het-vuren te waarborgen alsook de totstandkoming van een oplossing die beantwoordt aan de legitieme verzuchtingen van de beide partijen, met name de sociaaleconomische ontwikkeling van de Palestijnse gebieden en de veiligheidsdoelstellingen van de Staat Israël, in het kader van een tweestatenoplossing.

De Belgische regering pleit ook voor de opheffing van de blokkade van Gaza en voor de ontwapening van de terroristische groepen. De Europese Unie kan in dat kader een zeer actieve rol spelen.

De hervatting van het vredesproces zou de totstandkoming mogelijk moeten maken van een soevereine Palestijnse Staat die in vrede en veiligheid naast Israël zou bestaan.

de mesures volontaires visant à obtenir l'étiquetage le plus correct possible des marchandises provenant des Territoires occupés et du plateau du Golan, conformément à la réglementation européenne en vigueur. Le ministre n'est par contre pas favorable à un boycott de ces produits. Cette démarche s'inscrit dans le cadre de la ligne de la politique menée par l'Union européenne, qui ne reconnaît pas les frontières d'Israël au-delà de celles de 1967, et ce, en conformité avec le droit international.

En octobre 2014, une conférence des donateurs aura lieu au Caire à l'initiative de la Norvège et de l'Égypte. La Belgique examinera comment participer aux opérations de collectes de fonds, acheminer de l'aide et concevoir le développement des Territoires occupés, plus particulièrement de Gaza.

Pendant des mois, le ministre a tenté d'organiser une conférence en vue de rassembler les opérateurs économiques européens, américains, israéliens et palestiniens. L'absence d'évolution sur le plan politique dans cette région du Moyen-Orient a empêché la tenue de cette conférence.

Le ministre n'est pas opposé à une enquête sur les faits commis mais la solution proposée au sein du Conseil des droits de l'homme de l'ONU n'était pas équilibrée. La Belgique n'a pas le droit de vote mais les neuf États européens qui disposent de ce droit, se sont abstenus. Il faut continuer à travailler sur le sujet.

Dans toutes ses initiatives, le ministre tient également à rappeler le droit à la sécurité de la population d'Israël. Il souligne que des roquettes ont été tirées sur des civils israéliens par le Hamas.

Il va continuer à tout faire pour garantir un cessez-le-feu durable et la mise en place d'une solution qui réponde aux aspirations légitimes des deux parties, à savoir: le développement socioéconomique des territoires palestiniens et les objectifs sécuritaires de l'État d'Israël, dans le cadre d'une solution à deux États.

Le gouvernement belge plaide aussi pour la levée du blocus de Gaza et le désarmement des groupes terroristes. L'Union européenne peut jouer un rôle très actif dans ce cadre.

La reprise du processus de paix devrait permettre l'émergence d'un État palestinien souverain, vivant aux côtés d'Israël dans la paix et la sécurité.



De minister wijst erop dat de Palestijnse regering van nationale eenheid haar volle bevoegdheden moet kunnen uitoefenen, zowel op de Westelijke Jordaanoever als in de Gazastrook, en dat ze dus ook de aspecten inzake veiligheid en administratie moet kunnen behandelen.

De Europese Unie moet een belangrijker rol spelen op politiek vlak. Op vraag van president Obama heeft de EU alle ruimte gelaten voor een Amerikaans initiatief. Gelet op de mislukking van die onderhandelingen moet de EU zich meer profileren als een actor op politiek, humanitair én veiligheidsvlak en mag ze geen genoegen nemen met de rol van geldschietster. De minister heeft gepleit voor de aanstelling van een speciale vertegenwoordiger voor die regio en heeft een diplomatiek initiatief gevraagd, samen met de Verenigde Staten.

Het is wenselijk de *EU Border Assistance Mission* (EUBAM), die in 2005 werd opgestart maar in 2007 werd opgeschort, nieuw leven in te blazen in Rafah. Het mandaat van de *EU Coordinating Office for Palestinian Police Support* (EUPOL COPPS), de politionele opdracht van de Europese Unie voor de Palestijnse gebieden, zou moeten worden bijgestuurd en verruimd zodra de Palestijnse regering van nationale eenheid haar volle bevoegdheden effectief zal uitoefenen, ook in Gaza.

De impact van de conflicttoestanden op de publieke opinie kan zeer snel vervagen naarmate de media over andere actuele onderwerpen berichten. Wanneer nieuwe conflicten opduiken, verdwijnt Afrika vaak van de nationale en de internationale agenda's. De toestand blijft echter bijzonder heikel in het oosten van de DRC, alsook in Mali en in alle Sahellanden. Er moet dus worden doorgegaan op hetzelfde beleid, ongeacht of de media er veel of weinig aandacht aan besteden.

### C. Replieken

Voorzitter Dirk Van der Maelen (sp.a) is verwonderd dat de minister de op 23 juli 2014 aangenomen Resolutie A/HRC/RES/S-21/1 van de VN-Mensenrechtenraad, "*Ensuring respect for international law in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem*", niet evenwichtig vindt.

Om tot die bevinding te komen, baseert de minister zich op de conclusies van de EU-Raad Buitenlandse Zaken van 22 juli 2014 (12091/14), waarin met name het volgende wordt gesteld: "*The EU strongly condemns the indiscriminate firing of rockets into Israel by Hamas and militant groups in the Gaza Strip, directly harming civilians. These are criminal and unjustifiable acts. (...) The EU condemns the loss of hundreds of civilian*

Le ministre souligne que le gouvernement palestinien d'entente nationale doit pouvoir exercer ses pleines compétences tant en Cisjordanie que dans la bande de Gaza, et donc s'occuper aussi des questions de sécurité et de l'administration.

L'Union européenne doit jouer un rôle plus important sur le plan politique. À la demande du président Obama, elle a laissé le champ libre à une initiative américaine. Vu l'échec de ces négociations, l'UE doit se profiler davantage comme un acteur à la fois politique, humanitaire et sécuritaire et ne pas se contenter de jouer le rôle de bailleur de fonds. Le ministre a plaidé en faveur de la nomination d'un Représentant spécial pour la région et demandé une initiative diplomatique en tandem avec les États-Unis.

Il est souhaitable que la mission *EU Border Assistance Mission* (EUBAM), entamée en 2005 mais suspendue en 2007, soit réactivée à Rafah. Le mandat de l'*EU Co-ordinating Office for Palestinian Police Support* (EUPOL COPPS), la mission de police de l'Union européenne pour les Territoires palestiniens, devrait être adapté et étendu dès que le gouvernement palestinien de consensus national exercera de manière effective ses pleines compétences, y compris à Gaza.

L'impact que des situations de conflit ont sur les opinions publiques peut disparaître très rapidement en fonction de l'actualité dans les médias. Lorsque de nouveaux conflits surgissent, l'Afrique disparaît ainsi souvent des agendas nationaux et internationaux. Or, la situation reste particulièrement difficile dans l'Est de la RDC, ainsi qu'au Mali et dans l'ensemble des pays du Sahel. Il faut donc continuer à mener les mêmes démarches politiques quelle que soit l'intensité de l'attention médiatique.

### C. Répliques

M. Dirk Van der Maelen (sp.a), président, s'étonne que le ministre considère que la résolution A/HRC/RES/S-21/1 du Conseil des droits de l'homme de l'ONU ("*Faire respecter le droit international dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est*"), adoptée le 23 juillet 2014, n'est pas équilibrée.

Pour ce faire, le ministre se base sur les conclusions du Conseil Affaires étrangères de l'UE du 22 juillet 2014 (12091/14) qui stipulent notamment que "l'UE condamne vivement les tirs aveugles de roquettes lancées vers Israël par le Hamas et des groupes radicaux de la bande de Gaza et qui touchent directement des civils. Ce sont des actes criminels injustifiables. (...) L'UE condamne les pertes en vies humaines parmi

*lives, among them many women and children. While recognizing Israel's legitimate right to defend itself against any attacks, the EU underlines that the Israeli military operation must be proportionate and in line with international humanitarian law."*

Deze conclusies reppen niet van de vernieling van meer dan 10 000 woningen in Gaza en de dood van meer dan 2 000 mensen, onder wie ongeveer 500 kinderen. Volgens het Internationale Rode Kruis en het Hoog Commissariaat voor de Mensenrechten zouden die daden van het Israëlische leger als oorlogsmisdrijven kunnen worden aangemerkt.

Door dat standpunt in te nemen, schaart de Europese Unie zich aan de zijde van Israël en blijft ze niet onpartijdig in haar onderzoek naar de inachtneming van het internationaal recht. De spreker begrijpt niet waarom de EU weigert een onafhankelijke internationale onderzoekscommissie te sturen, of zich verzet tegen een onderzoek van het Internationaal Strafhof à charge en à décharge inzake het optreden van de beide partijen.

*De minister* beklemtoont dat de bedoelde resolutie van de VN-Mensenrechtenraad niet tot die conclusies is gekomen.

Hij herinnert er voorts aan dat de conclusies van de Raad Buitenlandse Zaken en de Europese Raad van de staatshoofden en regeringsleiders terzake werden goedgekeurd door de voltallige Belgische regering.

*Voorzitter Dirk Van der Maelen (sp.a)* hoopt dat het recente drama in Gaza de Europese Unie bewust zal maken van de urgentie van de toestand. Als er geen adequate maatregelen komen, zal de tweestatenoplossing voorgoed van de baan zijn. Het internationaal recht staat een Staat niet toe naar eender welke middelen te grijpen om zich te verdedigen.

### III. — GEDACHTEWISSELING MET Z.E. DE HEER JACQUES RÉVAH, AMBASSADEUR VAN ISRAËL IN BELGIË EN HET GROOTHERTOOGDOM LUXEMBURG

#### A. Inleidende uiteenzetting door Z.E. de heer Jacques Révah

*Z.E. de heer Jacques Révah, Ambassadeur van Israël in België en het Groothertogdom Luxemburg*, dankt de leden dat zij hem in de gelegenheid hebben gesteld het standpunt van zijn land genuanceerd toe te lichten. Hij herinnert eraan hoe belangrijk het voor het Nabije Oosten is dat staatslieden moedige politieke

les civils, qui se comptent par centaines, dont un grand nombre de femmes et d'enfants. Tout en reconnaissant le droit légitime d'Israël à se défendre contre toute attaque, l'UE souligne que l'opération militaire israélienne doit être proportionnée et respecter le droit humanitaire international".

Ces conclusions restent muettes sur la destruction de plus de 10 000 logements à Gaza et la mort de plus de deux mille personnes, dont 25 % sont des enfants. La Croix-Rouge internationale et le Haut-commissariat aux droits de l'homme ont déclaré que ces actions de l'armée israélienne pourraient être considérées comme des crimes de guerre.

En défendant cette position, l'Union européenne se range aux côtés d'Israël et examine le respect du droit international avec partialité. Le membre ne comprend pas pourquoi l'UE refuse l'envoi d'une commission d'enquête internationale indépendante ou s'oppose à une enquête de la Cour pénale internationale à charge et à décharge concernant les actes commis par les deux parties.

*Le ministre* souligne que telles n'étaient pas les conclusions formulées par la résolution du Conseil des droits de l'homme de l'ONU.

Il rappelle que les conclusions du Conseil Affaires étrangères et du Conseil européen des chefs d'État et de gouvernement sur la question ont été adoptées par l'ensemble du gouvernement belge.

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a), président*, espère que le drame récent à Gaza fera prendre conscience à l'Union européenne de l'urgence de la situation. Faute de mesures adéquates, la solution à deux États sera définitivement enterrée. Le droit international ne permet pas à un État de recourir à n'importe quels moyens pour assurer sa défense.

### III. — ECHANGE DE VUES AVEC S.E. M. JACQUES RÉVAH, AMBASSADEUR D'ISRAËL EN BELGIQUE ET AU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

#### A. Exposé introductif de S.E. M. Jacques Révah

*S.E. M. Jacques Révah, Ambassadeur d'Israël en Belgique et au Grand-Duché de Luxembourg*, remercie les membres de lui donner l'occasion d'exposer de manière nuancée la position de son pays. Il rappelle l'importance pour le Proche-Orient que des hommes d'État prennent des décisions politiques courageuses,

beslissingen nemen die soms moeilijk liggen bij de publieke opinie van hun land, teneinde de vrede te doen groeien in het belang van hun respectieve volkeren.

In tegenstelling tot de bewering van H.E. mevrouw Leila Shahid als zou *Operation "Protective Edge"* erop gericht zijn geweest het vredesproces en de toekomstige oprichting van een Palestijnse Staat naast die van Israël te ondermijnen, wijst de spreker erop dat die operatie beoogde het afvuren van raketten te doen stoppen en de tunnels te vernietigen van waaruit Israël kon worden aangevallen. Het ging dus wel degelijk om een tegenoffensief (wat het afvuren van raketten betreft), alsook om een preventieve actie (wat de tunnels betreft).

De heer Révah beklemtoont dat de Gazacrisis niet alleen moet worden beschouwd in het licht van de gebeurtenissen in het Nabije Oosten, maar dat tevens rekening moet worden gehouden met de huidige algemene context van de opmars van terroristische en antisemitische bewegingen, waar ook België en het Westen mee te maken krijgen. De spreker wijst er evenwel op dat het Israëlisch-Palestijnse conflict los staat van de Arabische Lente of van de oprichting van jihadistische organisaties, ook al zijn zij even fanatiek als Hamas en delen ze met die organisatie dezelfde ideologie inzake het verwerpen van de democratische waarden.

Voorts herinnert de Ambassadeur eraan dat Israël toegevingen heeft gedaan en dat het land een zekere wederkerigheid verwacht. In 2005 verlieten de Israëlische militairen en burgers de hele Gazastrook en werd Gaza overgedragen aan de Palestijnse Autoriteit. Op 14 juni 2007 heeft Hamas zich met geweld de controle over Gaza toegeëigend, waarbij meer dan 500 leden van de PLO en van Fatah werden gedood. Sindsdien kan de Palestijnse Autoriteit, die volgens de interimovereenkomsten met Israël de enige rechtmatige regering is, haar gezag niet meer doen gelden in Gaza.

De heer Révah dringt er bij de internationale gemeenschap op aan de Palestijnse Autoriteit te steunen, opdat zij haar gezag in Gaza opnieuw kan doen gelden, herstellen en uitbouwen. Daartoe moet aan bepaalde voorwaarden zijn voldaan.

Eerst en vooral moet men Hamas doen afzien van de in het eigen Handvest vervatte ideologische doelstellingen, net zoals de PLO dat indertijd heeft gedaan, met als gevolg dat Yasser Arafat kon worden erkend als volwaardige gesprekspartner bij het sluiten van de interimovereenkomsten.

qui sont parfois difficiles à faire admettre à leur opinion publique, afin de faire progresser la paix au profit de leurs peuples respectifs.

L'orateur rappelle que, contrairement à ce que prétend S.E. Mme Leila Shahid qui évoquait un objectif de sabotage du processus de paix ou de l'émergence future d'un État palestinien aux côtés d'Israël, l'opération "Bordure protectrice" visait à faire cesser les tirs de missiles et à détruire les tunnels prévus pour lancer des attaques en Israël. Il s'agissait donc bien d'une contre-offensive en ce qui concerne les missiles et d'une action préventive pour ce qui est des tunnels.

M. Révah souligne que la crise à Gaza doit être lue au regard non seulement des événements au Proche-Orient mais également en tenant compte du contexte général actuel de développement de mouvements terroristes et d'antisémitisme croissant qui touchent également la Belgique et l'Occident. Il faut cependant se garder de faire l'amalgame entre le conflit israélo-palestinien, d'une part, et l'émergence du Printemps arabe ou l'apparition d'organisations djihadistes, d'autre part, hormis le fait que celles-ci partagent avec le Hamas le même fanatisme et la même idéologie du rejet des valeurs démocratiques.

L'Ambassadeur rappelle ensuite qu'Israël a fait des concessions et attend une certaine réciprocité. En 2005, l'ensemble de la Bande de Gaza a été évacué par les soldats et les civils israéliens et Gaza a été remise aux mains de l'Autorité palestinienne. Le 14 juin 2007, le contrôle de Gaza a été usurpé par le Hamas qui en a pris possession par la violence et a exécuté plus de 500 membres de l'OLP et du Fatah. Depuis, l'Autorité palestinienne, qui est le seul gouvernement légitime au regard des accords intérimaires conclus avec Israël, ne peut plus y faire valoir son autorité.

M. Révah plaide pour que la communauté internationale appuie l'Autorité palestinienne afin qu'elle puisse réinstaller son autorité à Gaza et reconstruire et développer celle-ci. Pour ce faire, certaines conditions doivent être remplies.

Il faut tout d'abord faire abandonner au Hamas ses objectifs idéologiques contenus dans sa Charte, à l'image du processus suivi par l'OLP à l'époque, qui a permis à Yasser Arafat d'être reconnu comme un interlocuteur valable pour conclure les accords intérimaires.

Vervolgens is een langdurig staakt-het-vuren vereist en moet Gaza worden gedemilitariseerd. Daartoe moeten alle terroristische groeperingen, ook Hamas, hun wapens inleveren.

Tot slot zal massale hulp bij de wederopbouw zorgen voor groei en economische bloei, die als compensatie kunnen dienen voor de ideologiewijziging van Hamas.

Thans moet Hamas derhalve politiek en economisch onder druk worden gezet en moet de Palestijnse Autoriteit in Gaza worden hersteld. Dankzij de krachtlijnen van de tweestatenoplossing, die werden uitgetekend door de diverse Israëlische regeringen en de Palestijnse Autoriteit, zullen de Israëli's en de Palestijnen niet langer op elkaars grondgebied, maar wel zij aan zij kunnen leven.

De Ambassadeur schetst vervolgens kort de ontstaansgeschiedenis van de regio. Hij wijst erop dat de Arabische bevolking verschillende opdelingsplannen heeft verworpen, waaronder onder meer het plan om het grondgebied na afloop van het Britse mandaat op te delen, een plan dat in 1947 op voorstel van de internationale gemeenschap werd opgenomen in Resolutie 181 van de Algemene Vergadering van de VN<sup>4</sup>. Die weigering ligt aan de basis van opeenvolgende weigeringen die nadien zouden volgen, met name de weigering om te onderhandelen, de weigering om het bestaan van Israël te erkennen en de weigering om vrede te sluiten.

De spreker merkt op dat welwillende staatslieden in de daaropvolgende periode in het belang van hun volk hebben gehandeld, waardoor Israël verdragen kon sluiten met twee van zijn buurlanden<sup>5</sup>. Deze beide vredesverdragen gelden thans nog steeds, hoewel zij indertijd aan de ertegen gekante Israëlische bevolking moesten worden opgedrongen. Zo was in 1982 de teruggave van het Sinaï-gebied en van zijn oliebronnen aan Egypte, die met een meerderheid van slechts één stem in de Knesset werd aangenomen, de prijs die moest worden betaald voor een diepe politieke en sociale verscheurdheid.

In 1993 heeft Israël in Oslo tevens interimovereenkomsten gesloten met de PLO; die zijn momenteel nog steeds van kracht omdat ze in het belang zijn van elkeen, zowel de Israëli's als de Palestijnen. In 2000 werd opnieuw onderhandeld in Camp David (VS), maar die onderhandelingen hebben uiteindelijk niet

Ensuite, un cessez-le-feu à long terme et une démilitarisation de Gaza sont également nécessaires, grâce au dépôt des armes par tous les groupes terroristes, y compris le Hamas.

Enfin, une aide massive de reconstruction permettra une croissance et un développement économique qui pourrait servir de contrepartie au changement idéologique du Hamas.

À l'heure actuelle, il faut donc une pression politique et économique sur le Hamas et le rétablissement de l'Autorité palestinienne à Gaza. Les grandes lignes de la solution à deux États, qui ont été dessinées par les différents gouvernements israéliens et l'Autorité palestinienne, permettront aux Israéliens et aux Palestiniens de vivre côte à côte et non pas l'un à la place de l'autre.

L'Ambassadeur retrace ensuite un bref historique de la région et rappelle que différents plans de partition ont été rejetés par la population arabe, dont notamment le plan de partage du territoire à la fin du mandat britannique, proposé par la communauté internationale dans la résolution 181 de l'Assemblée générale de l'ONU en 1947<sup>4</sup>. Ce rejet est à la source des refus successifs qui seront exprimés par la suite: le refus de la négociation, le refus de reconnaître l'existence d'Israël et le refus de la paix.

L'orateur fait remarquer que, par la suite, des hommes de bonne volonté ont agi pour le bien de leur peuple, ce qui a permis à Israël de conclure des traités avec deux de ses voisins<sup>5</sup>. Ces deux accords de paix sont aujourd'hui toujours valides alors qu'ils ont dû à l'époque être imposés à la population israélienne qui y était opposée. Ainsi, en 1982, la restitution du territoire du Sinaï et de ses ressources pétrolières à l'Égypte, qui n'a été adoptée qu'à une majorité d'une voix à la Knesset, a été le prix d'un grand déchirement politique et social.

Israël a également conclu en 1993 à Oslo les accords intérimaires avec l'OLP, qui sont toujours d'application aujourd'hui parce qu'ils sont dans l'intérêt de tous, Israéliens comme Palestiniens. En 2000, de nouvelles négociations ont eu lieu à Camp David (USA) mais celles-ci n'ont finalement pas abouti à la signature d'un

<sup>4</sup> Resolutie 181 (II) van 29 november 1947 betreffende de toekomstige regering van Palestina kan worden geraadpleegd op het volgende adres: <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/RESOLUTION/GEN/NR0/038/88/IMG/NR003888.pdf?OpenElement>.

<sup>5</sup> Het verdrag met Egypte (1979) en het verdrag met Jordanië (1994).

<sup>4</sup> La résolution 181 (II) du 29 novembre 1947 relative au Gouvernement futur de la Palestine est disponible à l'adresse suivante: <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/RESOLUTION/GEN/NR0/038/88/IMG/NR003888.pdf?OpenElement>.

<sup>5</sup> Il s'agit des traités avec l'Égypte (1979) et la Jordanie (1994).



tot de ondertekening van een akkoord geleid. Daarop is de tweede Intifada losgebarsten. Tussen 2000 en 2005 kwamen bij de terroristische aanvallen in Israël meer dan 1 000 mensen om het leven en raakten duizenden gewond. Het psychologische trauma dat die aanvallen bij de bevolking teweegbrengen, is groot.

Om de aanvallen te stoppen heeft de Israëlische regering in 2005 beslist alle Israëlische burgers en militairen uit de Gazastrook terug te trekken. Sommigen zijn thans nog altijd niet opnieuw gehuisvest. Sinds 2006 en de oprichting van deze geheel onafhankelijke strook grondgebied werden 10 000 raketten afgevuurd op Israël, waarvan 3 200 alleen al in 2008. Telkens wanneer een raket wordt afgevuurd, gaat een alarm af en heeft de bevolking 15 seconden om dekking te zoeken, wat een traumatiserende situatie is. Op dit ogenblik kunnen de ballistische middelen waarover Hamas beschikt, vrijwel het hele Israëlische grondgebied bereiken.

De heer Révah legt vervolgens uit dat er geen sprake is van een echte afsluiting van de Gazastrook, maar dat een embargo geldt voor bepaalde goederen die mogelijk voor twee doelen kunnen worden gebruikt (*"dual use"*). Zo werden cement en ijzerwerk eerder al gebruikt om de tunnels te bouwen die Hamas gebruikt om Israël te bestoken. Voor het overige zijn honderden vrachtwagens Gaza binnengereden<sup>6</sup>, ook tijdens het offensief. Israël zorgt ook voor een deel van de energiebevoorrading, waarvoor het overigens nog steeds niet werd betaald. Voorts heeft Israël bepaalde infrastructuurvoorzieningen hersteld<sup>7</sup>.

De Ambassadeur benadrukt dat Hamas een organisatie is die het niet nauw neemt met de mensenrechten en die terreur gebruikt om haar hoofddoel te bereiken, namelijk de invoering van de sharia. De ideologie van het martelaarschap, haat, racisme en antisemitisme worden kinderen van jongs af aan ingeprent. Tijdens de operatie *"Protective Edge"* heeft Hamas 120 leden van Fatah in Gaza omgebracht. Ook heeft Hamas twaalf keer een staakt-het-vuren verworpen dat door Israël onmiddellijk was aanvaard, met een aanzienlijke stijging van het aantal burgerslachtoffers tot gevolg. Een door Israël geïnstalleerd veldhospitaal werd gebombardeerd. Voorts werden westerse journalisten geïntimideerd opdat ze geen ruchtbaarheid zouden geven aan door Hamas gebruikte methodes, zoals onder meer het inzetten van burgers als menselijk schild.

<sup>6</sup> De heer Révah preciseert dat tijdens de operatie *"Protective Edge"* 1 491 vrachtwagens met voedsel, 220 met humanitaire hulp en 106 met medisch materiaal toegang hebben gekregen tot het gebied.

<sup>7</sup> Het betreft de herstelling van voorzieningen voor elektriciteit (25), waterbevoorrading (15) en -zuivering (4) en communicatie (3).

accord et la deuxième Intifada a été déclenchée. Entre 2000 et 2005, les attaques terroristes en Israël ont causé plus de 1 000 morts et des milliers de blessés et eu un impact psychologique traumatisant pour la population.

En 2005, pour mettre fin à ces attaques, le gouvernement israélien a décidé de l'évacuation de l'ensemble des civils et militaires israéliens de la Bande de Gaza, dont certains ne sont pas encore relogés aujourd'hui. Depuis 2006 et la création de cette parcelle de territoire totalement indépendante, 10 000 missiles et roquettes ont été tirés sur Israël, dont 3 200 roquettes pour la seule année 2008. À chaque tir, une alarme se déclenche et la population dispose de 15 secondes pour se mettre à l'abri, ce qui constitue une situation traumatisante. Aujourd'hui, presque l'ensemble du territoire israélien est couvert par la portée des moyens balistiques dont dispose le Hamas.

M. Révah explique ensuite qu'il n'y a pas de véritable blocus de la Bande de Gaza mais que certaines marchandises susceptibles de faire l'objet d'un double usage (*"dual use"*) ne peuvent y être acheminées. Précédemment, des biens tels que le ciment et la ferronnerie ont en effet servis à construire les tunnels utilisés par le Hamas pour attaquer Israël. Pour le reste, des centaines de camions sont entrés à Gaza<sup>6</sup>, y compris pendant l'offensive, et Israël assure également la fourniture d'une part de l'énergie, pour laquelle il attend d'ailleurs encore d'être payé. Israël a également procédé à la réparation de certaines infrastructures<sup>7</sup>.

L'Ambassadeur souligne que le Hamas est une organisation qui bafoue les droits de l'homme et utilise la terreur pour atteindre son objectif principal qui est d'imposer la Charia. L'idéologie du martyr et l'éducation à la haine, au racisme et à l'antisémitisme sont inculqués aux enfants dès leur plus jeune âge. Au cours de l'opération *"Bordure protectrice"*, le Hamas a exécuté 120 membres du Fatah à Gaza. Il a également rejeté 12 cessez-le-feu, qui avaient tous été acceptés directement par Israël, ce qui a considérablement augmenté le nombre de victimes civiles. Un hôpital de campagne installé par Israël a été bombardé. Des journalistes occidentaux ont été intimidés afin d'empêcher de divulguer les méthodes utilisées par le Hamas, dont notamment l'utilisation de civils comme boucliers humains.

<sup>6</sup> M. Révah évoque l'entrée de 1 491 camions de nourriture, 220 camions d'aide humanitaire et 106 camions d'équipement médical pendant l'opération *"Bordure protectrice"*.

<sup>7</sup> Il s'agit de réparations d'infrastructures relatives à l'électricité (25), à l'approvisionnement (15) et l'épuration (4) de l'eau et d'infrastructures de communications (3).

Hamas kijzelt immers niet alleen de Israëlsche bevolking maar ook de Palestijnse, aangezien het scholen van de *United Nations Relief and Works Agency* (UNRWA) heeft gebruikt als opslagplaats voor wapens en munitie afschiet vanuit burgerwoningen en ziekenhuizen. In zijn voorschriften voor de gebruikers van de sociale netwerken vraagt Hamas overigens om te vermelden dat de Palestijnse slachtoffers “burgerslachtoffers” of “onschuldige slachtoffers” zijn, zonder hun eventuele militaire rang te noemen. Het tegendeel kan moeilijk worden aangetoond, gelet op de plaatsen vanwaar de aanvallen plaatsvinden en het feit dat de Hamas-strijders geen uniform dragen, wat trouwens een oorlogsmisdaad is.

Hamas heeft bovendien een deel van de door de internationale gemeenschap aan Gaza verleende hulp afgewend om tunnels aan te leggen, die door de terroristen worden gebruikt. Het uitgraven en aanleggen van die tunnels, waarvan sommige zijn uitgerust met een elektrische installatie en zelfs *airconditioning*, zou het leven hebben gekost aan minstens 160 kinderen<sup>8</sup>.

Zonder het mobiele raketafweersysteem “*Iron Dome*” zouden de gevolgen van de raketten die Hamas afvuurt — en die door Iran zijn geleverd — desastreus zijn. De spreker benadrukt overigens dat Israël niet lukraak op de Palestijnen heeft geschoten. Mannen tussen 17 en 39 jaar maken 16 % uit van de bevolking van Gaza, maar 57 % van de omgebrachte personen. Vrouwen en kinderen van 0 tot 17 jaar zijn goed voor respectievelijk 25 % en 50 % van de bevolking. Van de gedode Palestijnen zijn er echter slechts 10 % vrouwen en 20 % kinderen.

De heer Révah geeft ten slotte aan dat het Israëlsche leger het gedrag van zijn manschappen voortdurend controleert. Elke vorm van machtsmisbruik wordt aan het Israëlsche burgerlijke rechtssysteem onderworpen.

## B. Betogen van de leden

De heer Peter Luykx (N-VA) beklemtoont dat het belangrijk is dat het huidige staakt-het-vuren niet een zoveelste bestand is, waarna een nieuwe escalatie van geweld volgt. Meent de Ambassadeur dat dit bestand duurzaam zal zijn, gelet op de verdeeldheid binnen de Israëlsche regering en de mate waarin Hamas werd ontmanteld? Verschilt dit bestand van dat van 2012 en, zo ja, zal dat de waarborging van een duurzamere vrede mogelijk maken? De spreker vraagt zich voorts af of de aankondiging door Israël dat het 400 hectaren grond zal annexeren in de regio Bethlehem niet contraproductief

<sup>8</sup> De heer Révah citeert een artikel getiteld “*Gaza’s Tunnel Phenomenon*”, verschenen in het *Journal of Palestinian Studies*.

En effet, le Hamas prend non seulement en otage la population israélienne mais également la population palestinienne, puisqu’il a utilisé des écoles de la *United Nations Relief and Works Agency* (UNRWA) pour stocker de l’armement et qu’il a tiré depuis des maisons civiles et des hôpitaux. Dans ses consignes aux utilisateurs des réseaux sociaux, le Hamas préconise par ailleurs de préciser que les victimes palestiniennes sont bien des “victimes civiles” ou des “victimes innocentes” plutôt que de faire référence à leur éventuel rang militaire. Il est difficile de prouver le contraire vu les lieux dont proviennent les attaques et le fait que les combattants du Hamas ne portent pas l’uniforme, ce qui constitue d’ailleurs un crime de guerre.

Le Hamas a de plus détourné une partie de l’aide internationale au développement octroyée à Gaza pour construire des tunnels utilisés par les terroristes. La construction et le creusement de ceux-ci, dont certains sont électrifiés et même climatisés, aurait coûté la vie d’au moins 160 enfants<sup>8</sup>.

Sans le système de défense aérienne mobile “Dôme de fer”, les effets des missiles lancés par le Hamas et fournis par l’Iran auraient été dévastateurs. L’orateur souligne par ailleurs qu’Israël n’a pas tiré de manière indiscriminée sur les Palestiniens. En effet, alors que les hommes âgés de 17 à 39 ans constituent 16 % de la population de Gaza, ils représentent 57 % des personnes tuées. Les femmes et les enfants de 0 à 17 ans représentent quant à eux respectivement 25 % et 50 % de la population. Or, parmi les Palestiniens tués, seuls 10 % sont des femmes et 20 % sont des enfants.

M. Révah précise enfin que l’armée israélienne surveille de manière constante la manière dont se comportent ses troupes. Toute exaction éventuelle est soumise au système juridique civil israélien.

## B. Interventions des membres

M. Peter Luykx (N-VA) souligne qu’il est important que le cessez-le-feu actuel ne constitue pas une nouvelle trêve parmi d’autres avant une nouvelle période d’escalade de la violence. L’Ambassadeur estime-t-il que la présente trêve sera durable compte tenu à la fois des divergences existantes au sein du gouvernement israélien et de la mesure dans laquelle le Hamas a été démantelé? Cette trêve présente-t-elle des différences par rapport à la trêve de 2012, et si oui, permettra-t-elle d’assurer une paix de manière plus durable? L’orateur se demande par ailleurs si l’annonce d’Israël de

<sup>8</sup> M. Révah cite un article intitulé “*Gaza’s Tunnel Phenomenon*”, publié dans le *Journal of Palestinian Studies*.

werkt. Hij benadrukt dat onderhandelingen met de Palestijnse Autoriteit immers noodzakelijk zijn om het bestand te doen naleven.

Vervolgens pleit de spreker ervoor dat alle gewapende bewegingen in Gaza worden ontwapend en dat een Palestijnse consensusregering zowel op de Westelijke Jordaanoever als in de Gazastrook haar verantwoordelijkheid neemt om de veiligheid en het bestuur te waarborgen.

*De heer Stéphane Crusnière (PS)* herinnert eraan dat het Israëlsche en het Palestijnse volk beide het recht hebben vreedzaam en veilig te leven in twee onafhankelijke democratische Staten, met grenzen die wederzijds worden aanvaard en in acht genomen. Hij veroordeelt derhalve elk gebruik van geweld alsook de dreiging die voor Israël en al zijn inwoners uitgaat van Hamas en de andere radicale groepen die in Gaza actief zijn; hij betreurt dat bij de raketaanvallen door Hamas Israëlsche burgers zijn omgekomen.

Vervolgens geeft de spreker aan veel belang te hechten aan de diplomatie, het evenredigheidsbegin-sel en de gelijke behandeling van alle Staten door de internationale gemeenschap. Hij veroordeelt dan ook het buitensporige geweld dat Israël heeft gebruikt bij operatie “*Protective Edge*”, die meer dan 2 000 Palestijnen, hoofdzakelijk burgers, het leven heeft gekost. Tevens keurt hij het Israëlsche nederzettingenbeleid af, terwijl dat land toch aangeeft mee te werken aan een vredesproces.

Kritiek uiten op bepaalde beleidsmaatregelen van Israël betekent niet dat men anti-Israël zou zijn, of dat men het land het recht op veiligheid of op het waarborgen van het beschermen van zijn burgers zou ontzeggen. Het gaat er veeleer om van deze rechtsstaat, lid van de Verenigde Naties, te eisen dat hij in overeenstemming met het internationaal recht handelt. Zo kan men voorkomen dat op internationaal vlak standpunten worden ingenomen waarbij met twee maten gewogen wordt.

Net zoals het gerechtvaardigd was tegen Rusland sancties uit te vaardigen toen het de Krim had ingelijfd, moet ook worden aangeklaagd dat de Israëlsche overheid beslist heeft 400 hectare grond in de provincie Bethlehem in te palmen. Volgens het internationaal recht zijn de nederzettingen immers onwettig. Zij vormen, net als de georganiseerde totale afsluiting van Gaza, een obstakel voor de vrede maar ook voor Israëls veiligheid.

l'annexion d'un territoire de 400 hectares dans la région de Bethléem n'est pas contreproductive. Il souligne que des négociations avec l'Autorité palestinienne sont en effet nécessaires afin de maintenir cette trêve.

L'orateur plaide ensuite pour le désarmement de tous les mouvements armés à Gaza et le fait qu'un gouvernement palestinien de consensus prenne ses responsabilités tant en Cisjordanie que dans la Bande de Gaza pour assurer la sécurité et la gouvernance.

*M. Stéphane Crusnière (PS)* rappelle que les peuples israélien et palestinien ont tous deux le droit de vivre en paix et en sécurité dans deux États démocratiques et indépendants avec des frontières mutuellement acceptées et respectées. Il condamne dès lors tout recours à la force ainsi que la menace que le Hamas et les autres groupes radicaux actifs à Gaza constituent pour Israël et tous ses habitants, et regrette les victimes civiles israéliennes touchées par les roquettes du Hamas.

L'orateur déclare ensuite son attachement à la diplomatie, au principe de proportionnalité et au traitement égal de tous les États par la communauté internationale. Il condamne dès lors le recours disproportionné à la force par Israël lors de l'opération “*Bordure protectrice*”, qui a causé la mort de plus de 2 000 Palestiniens dont une grande majorité de civils. Il déplore également la colonisation de territoires par Israël alors que ce pays prétend pourtant participer à un processus de paix.

Critiquer certaines politiques d'Israël n'implique pas que l'on soit contre lui ni que l'on ne reconnaisse pas son droit à la sécurité et à garantir la protection de ses civils. Il s'agit plutôt d'exiger de cet État de droit, membre de l'ONU, qu'il respecte le droit international et ainsi, d'éviter d'adopter une position de “deux poids, deux mesures” en matière internationale.

Ainsi, si l'établissement de sanctions contre la Russie quand elle a annexé la Crimée était justifié, il faut également dénoncer le fait que les autorités israéliennes décident de la confiscation de 400 hectares de terres dans le gouvernorat de Bethléem. Les colonies sont en effet illégales en droit international. Elles constituent, de même que l'isolement total organisé de Gaza, un obstacle à la paix mais aussi à la sécurité d'Israël.

Vervolgens pleit de spreker ervoor dat de Europese Unie en België aansturen op vrede en humanitaire ontwikkelingshulp in het Middellandse Zeegebied, in plaats van louter de infrastructuur te helpen heropbouwen. Hij wil weten welke daden Israël, met het oog op een snelle hervatting van het vredesproces, wil stellen om de lont uit het kruitvat te halen en aldus het conflict in al zijn facetten structureel op te lossen; voorts wenst hij te vernemen hoe ver die onderhandelingen zouden kunnen gaan.

De spreker vraagt eveneens hoe Israël de aankondiging van nieuwe nederzettingen en de handhaving van een onvervalst gettovormingsbeleid ten aanzien van Gaza rechtvaardigt. Hij vraagt dat Israël de directe instelling van een humanitaire corridor mogelijk maakt en dat het land erkent dat bepaalde beleidsbeslissingen, met name wat de nederzettingen betreft, een duurzame oplossing voor vrede en wederzijdse erkenning in de weg staan.

Hoe staan de Israëlische autoriteiten tegenover de onderzoekscommissie van de VN-Mensenrechtenraad, die moet nagaan of oorlogsmisdrijven zijn gepleegd in het raam van operatie “*Protective Edge*”, en welke plaats nemen de werkzaamheden van die commissie in naast de vijf interne strafonderzoeken die het Israëlische leger zelf heeft ingesteld?

Op 15 september 2014 werd de heer Itiraf Rimawi, uitvoerend directeur van de ngo *Bisan Center for Research and Development*, aangehouden; in dat verband wil de spreker weten hoe de Ambassadeur aankijkt tegen de druk die wordt uitgeoefend op leden van Palestijnse middenveldorganisaties, met name de mensenrechtenactivisten en de ontwikkelingsorganisaties.

Ten slotte verwijst de spreker naar de binnenlandse politieke toestand in Israël, waar een zekere radicalisering aan de gang is en extreemrechts een opmars kent.

*De heer Philippe Goffin (MR)* onderstreept dat het standpunt van de heer Révah, verschilt van het standpunt dat voor de Franse Nationale Assemblée werd verkondigd door de Israëlische Ambassadeur in Frankrijk, Z.E. de heer Yossi Gal, in zoverre eerstgenoemde heeft aangegeven welke de oplossingen zijn opdat de Israëlische en de Palestijnen naast elkaar zouden kunnen leven. Welke initiatieven moeten dus vandaag worden genomen om die oplossingen in de praktijk te brengen?

Vervolgens peilt de spreker naar het standpunt van de Ambassadeur over de verklaringen van de heer Naftali Bennett, de Israëlische minister van Economie, die ervoor pleit het nederzettingenbeleid stapsgewijs uit te

L'orateur plaide ensuite pour que l'Union européenne et la Belgique agissent en faveur de la paix et de l'aide au développement humain dans le voisinage méditerranéen plutôt que de se limiter à soutenir la reconstruction d'infrastructures. Il souhaiterait savoir quels sont les gestes d'apaisement en faveur d'une reprise rapide du processus de paix qu'Israël est prêt à poser pour trouver une solution structurelle aux différents aspects du conflit et quel pourrait être le périmètre de ces négociations.

L'orateur demande également comment Israël justifie l'annonce de nouvelles colonies ou le maintien d'une véritable politique de ghettoïsation de Gaza. Il plaide pour qu'Israël permette l'instauration immédiate d'un corridor humanitaire et admette que certaines de ses politiques, dont la colonisation, constituent des entraves à une solution durable de paix et de reconnaissance mutuelle.

Quel accueil réservent les autorités israéliennes à la commission d'enquête du Conseil des droits de l'homme de l'ONU dont la mission est de se pencher sur les possibles crimes de guerre commis dans le cadre de l'opération “*Bordure protectrice*” et comment celle-ci s'articulera-t-elle aux cinq enquêtes criminelles internes ouvertes par l'armée israélienne?

Faisant allusion à l'arrestation le 15 septembre 2014 de M. Itiraf Rimawi, directeur exécutif de l'ONG *Bisan Center for Research and Development*, l'orateur aimerait également connaître la position de l'Ambassadeur concernant les pressions dont feraient l'objet des membres de la société civile en Palestine, en particulier les militants des droits humains et les organisations de développement.

Enfin, M. Crusnière évoque la situation politique interne israélienne, marquée par une certaine radicalisation et une montée de l'extrême droite.

*M. Philippe Goffin (MR)* souligne que la position de M. Révah diffère de celle exprimée à l'Assemblée nationale française par S.E. M. Yossi Gal, Ambassadeur d'Israël en France, en ce qu'elle identifie les solutions pour assurer la coexistence des Israéliens et des Palestiniens. Quelles sont dès lors aujourd'hui les initiatives à prendre afin de mettre en œuvre ces solutions?

L'orateur demande ensuite quelle est la position de l'Ambassadeur par rapport aux déclarations de M. Naftali Bennett, ministre israélien de l'Economie, qui plaide pour que la colonisation s'effectue par



voeren, alsook over de verklaringen van de eerste minister, de heer Benjamin Netanyahu, die op 1 mei 2014 een ontwerp van fundamentele wet in uitzicht stelde om de status van Israël als “natiestaat van het joodse volk in de grondwet te verankeren”.

Tevens wil de heer Goffin weten of Israël ermee zal kunnen instemmen dat in Oost-Jeruzalem Palestijnse verkiezingen worden gehouden. Hij wil ook meer uitleg over de situatie in de Golan, waar jihadisten dorpen op de grens tussen Israël en Syrië controleren.

*Mevrouw Nele Lijnen (Open Vld)* wijst op het belang van een tweestatenoplossing voor het Nabije Oosten; alleen zo kan vrede in de regio worden bewerkstelligd en kan zowel de veiligheid van Israël als de economische leefbaarheid van Palestina worden gewaarborgd.

Vandaag heeft men zowat overal ter wereld met terrorisme te maken. Terrorisme treft ook België, waar onlangs meerdere antisemitische daden werden gepleegd en dat de terroristische dreiging moet bestrijden. Israël heeft weliswaar het recht zich te verdedigen als het wordt aangevallen, maar de spreker vindt dat de operatie “*Protective Edge*” als reactie buitensporig en contraproductief was omdat ze de slachtoffers van die daden ertoe aanzet zich tegen Israël te keren. Op die manier zorgt men voor een vicieuze cirkel van de haat. De spreker pleit ervoor dat de jongeren in het Nabije Oosten zich niet laten verleiden tot haat maar veeleer inzetten op dialoog. Zij vraagt hoe men die vicieuze cirkel zou kunnen doorbreken.

Mevrouw Lijnen legt vervolgens de nadruk op de eerbiediging van het internationaal recht door Israël. Het aan de gang zijnde nederzettingenbeleid belet Fatah immers zijn gezag ten volle uit te oefenen over de Westelijke Jordaanoever.

*De heer Benoît Hellings (Ecolo-Groen)* is het eens met de door de Ambassadeur gedane vaststelling dat Hamas een gewelddadige, gevaarlijke en antisemitische organisatie is. In tegenstelling tot de Ambassadeur, is hij echter van oordeel dat het bestaan van de tunnels wordt verklaard door de bezetting en de blokkade van Gaza sinds 2005, die hebben geleid tot een aanzienlijke vermindering van het goederentransport naar de Gazastrook. Hij geeft aan dat volgens de berekeningen van OCHA (*Office for the Coordination of Humanitarian Affairs*) in januari 2014 4 496 vrachtwagens dat gebied zijn binnengereden, terwijl het er in januari 2007 14 520 waren.

blocs, et aux propos du premier ministre, M. Benjamin Netanyahu, qui évoquait le 1<sup>er</sup> mai 2014 un projet de loi “fondamental assurant l’ancrage constitutionnel comme État national du peuple juif”.

M. Goffin souhaiterait aussi savoir si Israël permettra la tenue d’élections palestiniennes à Jérusalem-Est. Il aimerait également obtenir davantage d’informations quant à la situation du Golan, où des groupes djihadistes contrôlent des villages à la frontière entre Israël et la Syrie.

*Mme Nele Lijnen (Open Vld)* rappelle l’importance pour le Proche-Orient d’une solution à deux États, qui permette d’instaurer la paix dans la région et d’assurer tant la sécurité d’Israël que la viabilité économique de la Palestine.

Aujourd’hui, le terrorisme règne dans le monde et touche également la Belgique, qui a connu récemment plusieurs actes antisémites et qui doit lutter contre la menace terroriste. Si Israël a le droit de se défendre en cas d’attaque, l’oratrice estime que l’opération “*Bordure protectrice*” constituait une réaction disproportionnée et contreproductive en ce qu’elle mobilise les victimes de ces actes contre Israël. De cette manière, on crée un cercle vicieux de haine. L’oratrice plaide pour que la jeunesse du Proche-Orient ne soit pas tentée par la haine mais bien plutôt par le dialogue et demande de quelle manière on pourrait interrompre ce cercle vicieux.

Mme Lijnen insiste ensuite sur le respect du droit international par Israël. Le processus de colonisation mené actuellement empêche en effet le Fatah d’exercer de manière totale son autorité sur la Cisjordanie.

*M. Benoît Hellings (Ecolo-Groen)* partage le constat de l’Ambassadeur selon lequel le Hamas est une organisation violente, dangereuse et antisémite mais, contrairement à celui-ci, il estime que l’existence des tunnels s’explique par l’occupation et le blocus de Gaza depuis 2005, qui a entraîné une nette diminution des transports vers la bande de Gaza. Il rappelle que d’après les données de l’OCHA (*Office for the Coordination of Humanitarian Affairs*), 4 496 camions y sont entrés en janvier 2014 tandis qu’il y en avait eu 14 520 en janvier 2007.

De spreker verwijst naar de oproep van de heer Révah dat de internationale gemeenschap zou deelnemen aan de wederopbouw van Gaza; hij vraagt zich af of het niet de voorkeur zou verdienen dat Israël de infrastructuur niet vernield, zowel in Gaza al in zone C, waar door België gefinancierde projecten werden beschadigd.

Om tot een duurzame vrede te komen, pleit de spreker ervoor dat derden in het conflict optreden. Hij wenst dat de oorlogsmisdaden die tijdens de operatie “*Protective Edge*” zowel door Hamas als door het Israëlische leger werden gepleegd, worden vervolgd door het Internationaal Strafhof. Om dat te bereiken, staat de spreker voor dat de Palestijnse Autoriteit het Statuut van Rome van het Internationaal Strafhof snel ratificeert en dat Israël het onderzoek naar die misdaden niet alleen aan militaire rechtbanken toevertrouwt. Hij vreest immers dat de misdaden die het Israëlische leger in augustus 2014 heeft gepleegd ongestraft blijven als die alleen intern door het leger worden onderzocht. Na de operatie “*Cast Lead*” is de diefstal van een kredietkaart het enige geval geweest dat voor de rechterlijke instanties werd gebracht.

Ook andere derden zoals internationaal erkende organisaties (bijvoorbeeld *Amnesty International* en *Human Rights Watch*) zouden kunnen optreden. Zou Israël bereid zijn die organisaties toegang te verlenen tot de Gazastrook, die ze sinds 2012 niet meer mogen betreden?

De heer Hellings herinnert er vervolgens aan dat Israël en Hamas al samen onderhandelingen hebben gevoerd, onder andere om het akkoord te sluiten over de terugkeer van 1 000 Palestijnse gevangenen in ruil voor de vrijlating van de Israëlische soldaat Gilat Shalid. Zou Israël er geen belang bij hebben nieuwe onderhandelingen aan te vatten met Hamas, rekening houdend met de uitbreiding van Islamitische Staat (IS), die nog radicaler is dan Hamas?

Tot slot wenst de spreker het standpunt van de Ambassadeur te kennen in verband met de verklaringen van de heer Benjamin Netanyahu die, volgens de *Times of Israël* van 13 juli 2014 zou gezegd hebben dat er nooit een soevereine Palestijnse Staat zal bestaan. De heer Hellings pleit ervoor dat Hamas ertoe wordt gedwongen zijn standpunt over de Staat Israël te herzien, zoals de Likoeid vroeger zijn visie over Palestina heeft gewijzigd.

De heer Peter De Roover (N-VA) vraagt welke invloed de evolutie van de situatie in Syrië en in Irak zou kunnen hebben op het Israëlisch-Palestijnse conflict.

Se référant à l'appel de M. Révah à ce que la communauté internationale participe à la reconstruction de Gaza, l'orateur se demande s'il ne serait pas préférable qu'Israël ne détruise pas les infrastructures, que ce soit à Gaza ou en zone C, où des projets financés par la Belgique ont été endommagés.

Afin d'établir une paix durable, l'orateur plaide pour l'intervention de tiers dans le conflit. Il souhaiterait que les crimes de guerre commis lors de l'opération “*Bordure protectrice*” tant par le Hamas que par l'armée israélienne fasse l'objet de poursuites devant la Cour pénale internationale. Pour ce faire, l'orateur soutient le fait que l'Autorité palestinienne ratifie rapidement le Statut de Rome de la Cour pénale internationale et qu'Israël ne confie pas uniquement l'enquête sur ces crimes à des tribunaux militaires. Il craint en effet que les crimes commis par l'armée israélienne en août 2014 ne restent impunis s'ils sont uniquement gérés en interne par l'armée. A la suite de l'opération “*Plomb durci*”, le seul cas porté devant les instances judiciaires concernait en effet un cas de vol de carte de crédit.

D'autres tiers tels que des organisations internationalement reconnues comme *Amnesty International* et *Human Rights Watch* pourraient également intervenir. Israël serait-il prêt à permettre l'accès à la Bande de Gaza à ces organisations, qui ne peuvent plus y entrer depuis 2012?

M. Hellings rappelle ensuite qu'Israël et le Hamas ont déjà négocié ensemble, notamment pour conclure l'accord prévoyant le retour de 1 000 prisonniers palestiniens en échange de la libération du soldat israélien Gilat Shalid. Israël n'aurait-il pas intérêt à entamer de nouvelles négociations avec le Hamas compte tenu de l'extension de l'État islamique (EI), qui est un mouvement encore plus radical que le Hamas?

L'orateur aimerait enfin connaître la position de l'Ambassadeur concernant les propos de M. Benjamin Netanyahu qui, d'après le *Times of Israël* du 13 juillet 2014, aurait dit qu'il n'y aura jamais d'État souverain de Palestine? M. Hellings plaide pour que l'on force en tous cas le Hamas à faire évoluer sa position sur l'État d'Israël tout comme le Likoud a évolué précédemment concernant la Palestine.

M. Peter De Roover (N-VA) demande quelle influence pourrait avoir l'évolution de la situation en Syrie et en Irak sur le conflit israélo-palestinien.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* herinnert eraan dat het belangrijk is de veiligheid van de Israëlische bevolking te verzekeren zodat ze niet voortdurend onder de dreiging van terroristische aanvallen moet leven. Hij is echter verwonderd dat de heer Révah zich tot een vrij defensieve uiteenzetting beperkt, zonder enige politieke oplossing te opperen om in de toekomst een nieuwe crisis in Gaza te voorkomen.

De spreker wijst erop dat het internationaal recht de oorlogsvoerders ertoe verplicht een onderscheid te maken tussen militaire en burgerdoelwitten. Burgers gebruiken als menselijke schilden, zoals Hamas volgens de Ambassadeur zou hebben gedaan, is een oorlogsmisdaad. Die praktijk rechtvaardigt echter nog niet dat Israël burgerdoelwitten (ziekenhuizen, scholen en dichtbevolkte wijken) aanpakt en op die manier buitensporige aantallen slachtoffers maakt. Door op die manier te werk te gaan, schendt Israël ook het internationaal recht, terwijl men van een democratische Staat zou verwachten dat hij geen gebruik maakt van technieken die doorgaans door terroristische organisaties worden gehanteerd.

De heer De Vriendt pleit er voor dat in samenwerking met internationale organisaties een onderzoek wordt ingesteld naar de oorlogsmisdaden die in Gaza werden gepleegd.

De spreker herinnert er tevens aan dat de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 22 juli 2014 in een persmededeling op het volgende heeft gewezen: “Het beleid met betrekking tot deze negatieve ontwikkelingen [waaronder de permanente uitbreiding van de nederzettingen] moet volledig worden omgegooid om te voorkomen dat de tweestatenoplossing voorgoed onhaalbaar wordt.”<sup>9</sup>. Israël heeft sindsdien echter de uitbreiding van de nederzettingen in de buurt van Bethlehem aangekondigd, tot grote treurnis van de internationale gemeenschap, waaronder onder meer Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

Volgens de heer De Vriendt brengt het door Israël gevoerde beleid niet alleen de eigen veiligheid in het gedrang, maar ook — doordat het land meegaat in de opmars van het radicalisme in het Nabije Oosten — die van Europa én die van België. Hoe staat de Ambassadeur tegenover die analyse?

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* rappelle l'importance d'assurer la sécurité de la population israélienne afin qu'elle ne doive pas vivre sous la menace constante d'attaques terroristes. Il s'étonne cependant que M. Révah s'en tienne à un exposé relativement défensif sans évoquer aucune solution politique afin d'éviter une nouvelle crise à Gaza dans le futur.

L'orateur rappelle que le droit international oblige les belligérants à distinguer les cibles civiles et militaires. Le fait d'utiliser des civils comme boucliers humains, comme l'aurait fait le Hamas d'après l'Ambassadeur, constitue un crime de guerre. Cette pratique ne justifie cependant pas pour autant qu'Israël vise des cibles civiles telles que des hôpitaux, des écoles et des quartiers fortement peuplés et cause ainsi un nombre disproportionné de victimes. En agissant de la sorte, Israël enfreint également le droit international alors qu'on attendrait d'un État démocratique qu'il ne fasse pas usage de techniques utilisées généralement par des organisations terroristes.

M. De Vriendt plaide pour la mise en œuvre d'une enquête sur les crimes de guerre commis à Gaza en coopération avec des organisations internationales.

L'orateur rappelle également que le communiqué du Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne du 22 juillet 2014 évoquait le fait qu'“un changement fondamental de politique concernant ces développements négatifs [dont l'expansion continue des colonies] est nécessaire afin d'empêcher que la solution fondée sur la coexistence de deux États soit irrémédiablement condamnée”<sup>9</sup>. Or, Israël a annoncé depuis l'extension de la colonisation dans la région de Bethléem, ce qui a largement été déploré par la communauté internationale, dont notamment la Grande-Bretagne et les États-Unis.

M. De Vriendt estime que la politique menée par Israël met non seulement en péril la sécurité de celui-ci mais également la sécurité de l'Europe, et de la Belgique en son sein, en participant à la montée du radicalisme au Proche-Orient. Que pense l'Ambassadeur de cette analyse?

<sup>9</sup> Zie punt 7, § 2, van de persmededeling inzake de 3330<sup>ste</sup> zitting van de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 22 juli 2014, blz. 11 (12091/14), beschikbaar op het volgende adres: [http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_data/docs/pressdata/NL/foraff/144231.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_data/docs/pressdata/NL/foraff/144231.pdf).

<sup>9</sup> Il s'agit du point 7, § 2, du communiqué de presse relatif à la 3330<sup>ème</sup> session du Conseil Affaires étrangères de l'Union européenne du 22 juillet 2014, p. 11 (12091/14), disponible à l'adresse suivante: [http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms\\_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf](http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/FR/foraff/144141.pdf).

*De heer Philippe Blanchart (PS)* beklemtoont eerst en vooral dat de inspanningen van de vredewerkers in het Nabije Oosten zowel door de islamistische radicalen als door de extreemrechtse zijde in Israël in het gedrang worden gebracht. Hij maakt zich zorgen over het bestuur van Gaza, nu de winter binnen enkele weken begint. In welke oplossingen is voorzien om de 500 000 ontheemden te huisvesten en te beschutten tegen de door de neerslag veroorzaakte modderstromen? Zal Israël mee hulp bieden aan de in het conflict gewonde Palestijnen?

Vervolgens bepleit de spreker dat Israël geen initiatieven neemt die afbreuk doen aan de oplossing van het Israëlisch-Palestijnse conflict, zoals de bouw van nieuwe nederzettingen. Voorts beklemtoont hij dat de Israëlische geheime diensten afweten van het bestaan van de tunnels in de Gazastrook, langs waar basisproducten voor de bevolking konden worden aangevoerd, ook al hebben ze waarschijnlijk eveneens gediend om wapens te leveren.

#### C. Antwoorden van Z.E. de heer Jacques Révah

*Z.E. de heer Jacques Révah*, beklemtoont dat, in tegenstelling tot wat bepaalde sprekers beweren, de veiligheid van Israël niet louter een aspect, maar wel degelijk de kern is van het Israëlisch-Palestijnse conflict, aangezien dit conflict voortvloeit uit de historische verwerping van de Staat Israël bij de oprichting ervan. Desondanks heeft Israël getoond dat het bereid is deel te nemen aan vredesonderhandelingen en de uitkomst daarvan ten aanzien van de publieke opinie van het land te verdedigen, op voorwaarde dat die onderhandelingen met een volwaardige gesprekspartner worden gevoerd.

In de huidige omstandigheden kan Hamas echter niet als een betrouwbare partner worden aangezien en daarom moet de internationale gemeenschap het nodige doen om Hamas ertoe te bewegen het over een andere boeg te gooien. Hoelang het staakt-het-vuren zal standhouden, hangt af van het tijdstip waarop de Palestijnse Autoriteit, die net als Israël de tweestatenoplossing voorstaat, de bovenhand haalt om het vredesproces weer op gang te trekken.

Sinds verscheidene jaren werden geen nieuwe nederzettingen gebouwd, maar de bouw van nieuwe woningen in de bestaande nederzettingen werd om demografische redenen toegestaan. De ontruiming van de nederzettingen is een van de punten waarover Israël en de Palestijnse Autoriteit moeten onderhandelen. In dat kader kunnen eventueel nederzettingenblokken worden geruild voor Israëlische gebieden.

*M. Philippe Blanchart (PS)* souligne tout d'abord que les artisans de la paix au Proche-Orient voient leurs efforts mis à mal tant par les radicaux islamistes que par l'extrême-droite israélienne. Il s'inquiète de la gestion de Gaza pendant la période hivernale qui débutera dans quelques semaines. Quelles solutions sont-elles prévues pour loger les 500 000 personnes déplacées et faire face aux torrents de boues créés par les pluies? Israël va-t-il contribuer à aider les blessés palestiniens du conflit?

L'orateur plaide ensuite pour qu'Israël évite de prendre des initiatives qui nuisent à la résolution du conflit israélo-palestinien, telles que la construction de nouvelles colonies. Il souligne par ailleurs que les services secrets israéliens connaissaient l'existence des tunnels à Gaza qui permettaient l'acheminement de produits de base pour la population même s'ils ont probablement également servi à fournir de l'armement.

#### C. Réponses de S.E. M. Jacques Révah

*S.E. M. Jacques Révah*, souligne que, contrairement à ce que prétendent certains orateurs, la sécurité d'Israël ne constitue pas un aspect mais bien le cœur du conflit israélo-palestinien étant donné qu'il est le fruit du rejet historique de l'État d'Israël au moment de sa création. Malgré cela, Israël a démontré, depuis lors, sa volonté à participer à des négociations de paix — et à en assumer le résultat vis-à-vis de son opinion publique — lorsqu'il était face à un interlocuteur valable.

À l'heure actuelle, le Hamas ne peut cependant pas être considéré comme un négociateur fiable et la communauté internationale doit dès lors faire en sorte d'inciter le Hamas à agir autrement. La durée du cessez-le-feu dépendra du moment où l'Autorité palestinienne, qui soutient la solution à deux États tout comme Israël, prendra le dessus pour pouvoir relancer le processus de paix.

Depuis plusieurs années, aucune nouvelle colonie n'a été créée mais des constructions ont été autorisées dans les colonies existantes pour des raisons démographiques. L'évacuation des implantations constitue l'un des éléments de négociation entre Israël et l'Autorité palestinienne. Dans ce cadre, des blocs de colonies pourraient être échangés contre des territoires israéliens.



De spreker geeft ook aan dat, wat de gebieden in de regio Bethlehem betreft, Israël geen stukken grond heeft ingelijfd maar dat het heeft aangekondigd dat voor de terreinen waarvan niemand zich als eigenaar kenbaar maakt, een bouwvergunningsaanvraag zal moeten worden ingediend bij de Israëlische overheid. Die procedure zal wellicht jaren in beslag nemen en tegen dan kan in het kader van de onderhandelingen een akkoord worden gesloten.

Voorts herinnert de heer Révah eraan dat het internationaal recht het gebruik van menselijke schilden verbiedt. Zich ophouden te midden van de burgerbevolking zonder een uniform te dragen of de burgerbevolking in het vizier nemen, zoals Hamas doet, is een oorlogsmisdad. Het afvuren van munitie vanuit burgerlijke plaatsen ontnemt die plaatsen hun onschendbaarheid en maakt er feitelijk militaire doelwitten van.

De spreker vindt dat Israël zich lang terughoudend heeft opgesteld, ondanks de talrijke raketaanvallen die het te verwerken kreeg. Op een bepaald ogenblik moest echter worden opgetreden, vanwege de druk van de publieke opinie. Er gingen stemmen op, onder meer van de minister van Economie, die zijn persoonlijke mening verkondigde, om heel Gaza te heroveren.

Wat de algemene ontwikkeling van de regio betreft, maakt de Ambassadeur duidelijk dat Israël zijn grenzen controleert en hoopt dat de akkoorden die het heeft gesloten met Egypte en Jordanië voort zullen worden nagekomen. Ook aan de grens van Israël met Syrië is er een verhoogde staat van waakzaamheid, gelet op de gevechten tussen rebelligroeperingen onderling en tussen die groeperingen en het Syrische leger. In Israëlische ziekenhuizen wordt trouwens zorg verleend aan honderden personen uit Syrië, ongeacht de groep waartoe ze behoren. Aan de Libanese grens wordt voor het ogenblik geen legeractie ondernomen, ondanks het feit dat 100 000 raketten van de Hezbollah op het hele grondgebied van Israël gericht zijn en dat daar ook tunnels zouden bestaan.

De heer Révah onderstreept dat het heropenen van de doorgangsposten naar de Gazastrook in ieders belang is, ook dat van Israël, zowel politiek als economisch. Het probleem is dat Hamas het staakt-het-vuren telkens gebruikt om zich voor te bereiden op een nieuwe ronde in het conflict. Al beginnen sommige leden van de organisatie zich te beraden over de vraag of dit de juiste strategie is, Hamas blijft hardnekkig weigeren te onderhandelen. Dat er sinds 2007 minder vrachtwagens Gaza binnenrijden, komt ook door Hamas.

L'orateur précise également qu'en ce qui concerne les territoires dans la région de Bethléem, Israël n'a pas annexé de parcelles mais qu'il a annoncé que celles qui n'ont pas de propriétaires devront faire l'objet de demandes d'autorisation de construire auprès de l'État d'Israël. Cette procédure prendra probablement des années et, d'ici-là, un accord pourra être conclu dans le cadre des négociations.

M. Révah rappelle ensuite que le droit international prohibe l'utilisation de boucliers humains. Le fait de s'installer au cœur des populations civiles sans porter l'uniforme militaire de même que le fait de cibler des populations civiles, comme le fait le Hamas, constituent des crimes de guerre. Le fait de tirer depuis des lieux civils retire par ailleurs à ces derniers leur immunité et en fait des cibles militaires.

L'orateur estime qu'Israël a fait preuve de retenue pendant une longue période malgré les nombreux missiles tirés vers son territoire. Il a cependant dû agir ensuite compte tenu de la pression de l'opinion publique dont certains estimaient, comme le ministre de l'Economie qui s'est exprimé à titre personnel, qu'il fallait reconquérir totalement Gaza.

En ce qui concerne l'évolution générale de la région, l'Ambassadeur explique qu'Israël surveille ses frontières et espère que les accords qu'il a conclu avec l'Egypte et la Jordanie continueront à être respectés. La frontière d'Israël avec la Syrie fait également l'objet d'une vigilance accrue compte tenu des combats qui s'y déroulent tant entre factions rebelles qu'entre ces dernières et l'armée syrienne. Les hôpitaux israéliens offrent par ailleurs des soins à des centaines de personnes provenant du territoire syrien, quel que soit le groupe auquel elles appartiennent. A la frontière libanaise, aucune action n'est menée pour l'instant par l'armée israélienne malgré le fait que 100 000 têtes de missiles du Hezbollah sont dirigées vers l'ensemble du territoire israélien et que des tunnels existeraient également.

M. Révah souligne que la réouverture des points de passage vers la Bande de Gaza est dans l'intérêt de tous, y compris d'Israël, tant sur le plan politique qu'économique. Le problème réside dans le fait que le Hamas utilise les cessez-le-feu pour se préparer à un prochain round du conflit. Même si certains de ses membres commencent à se demander si cela constitue la meilleure stratégie, le Hamas continue à camper sur ses positions de refus de négocier. La diminution du nombre de camions entrant à Gaza depuis 2007 est également imputable au Hamas.

Op de Westelijke Jordaanoever, daarentegen, wordt in de gebieden die door de Palestijnse Autoriteit worden gecontroleerd, universitair onderwijs verstrekt, wordt de veiligheid gewaarborgd en is dankzij de economische ontwikkeling het groeicijfer een van de hoogste in de Arabische wereld. De vrede is daar dus *de facto* een feit, al moet een en ander nog worden vastgelegd in overeenkomsten. Overigens heeft de heer Benjamin Netanyahu blijkt gegeven van goede wil door alle bouwwerkzaamheden gedurende tien maanden op te schorten, opdat de Palestijnse Autoriteit opnieuw aan de onderhandelings tafel zou aanschuiven. Dat is er echter niet van gekomen omdat de Palestijnse Autoriteit de handen niet vrij heeft, en dus wordt op Israël gerekend om de onderhandelingen van start te doen gaan.

Ten slotte onderstreept de Ambassadeur dat de internationale gemeenschap de handen in elkaar heeft geslagen om de chemische wapens in Syrië te ontmantelen; hij stelt voor op dezelfde manier de terreurorganisaties in de Gazastrook te ontwapenen, zodat Gaza vervolgens kan worden teruggegeven aan de Palestijnse Autoriteit.

#### D. Replieken

*De heer Benoît Piedboeuf (MR)* herinnert eraan dat de Palestijnse Ambassadeur bij de Europese Unie, België en het Groothertogdom Luxemburg, H.E. mevrouw Leila Shahid, tijdens de hoorzitting van 9 oktober 2014<sup>10</sup>, heeft verklaard dat de acties van Hamas een reactie waren op een bezetting en dat het optreden van Israël in Gaza veeleer te maken had met veroveringsdrift dan met een reactie op aanslagen van Hamas. Overigens vond zij het bestaan van de tunnels gerechtvaardigd, aangezien de bevolking niet weg kon uit Gaza, en de Palestijnen het recht hadden de wapens op te nemen zolang de bezetting zou duren. Ten slotte heeft de spreker verklaard dat zolang België en de Europese Unie resolutie nr. 242 van de VN-Veiligheidsraad van 22 november 1967<sup>11</sup> niet doen uitvoeren, zij daarvoor een prijs zullen betalen, vermits de conflicten in de regio zullen blijven oplaaien.

De heer Piedboeuf stelt dan ook vast dat de tenuitvoerlegging van die resolutie, die bepaalt dat de Israëlische troepen uit de bezette gebieden moeten worden teruggetrokken, voor de Palestijnen een voorwaarde is voor de aanvatting van onderhandelingen. Klopt dat volgens de Ambassadeur?

En Cisjordanie, par contre, dans les zones sous contrôle de l'Autorité palestinienne, un enseignement universitaire est dispensé, la sécurité est garantie et le développement économique permet l'un des taux de croissance les plus élevés du monde arabe. Dans la pratique, la paix y est donc instaurée même s'il faudrait formaliser cela dans des accords. M. Benjamin Netanyahu a d'ailleurs montré sa bonne volonté en suspendant toute construction pendant dix mois afin que l'Autorité palestinienne revienne à la table de négociations. Cela n'a pourtant pas eu lieu parce que l'Autorité palestinienne n'a pas les mains libres et Israël doit donc forcer le fait que l'on entame des négociations.

Enfin, l'Ambassadeur souligne que la communauté internationale s'est mobilisée pour démanteler les armes chimiques en Syrie et suggère de procéder également de la sorte au désarmement des organisations terroristes dans la Bande de Gaza, qui pourrait alors être remise aux mains de l'Autorité palestinienne.

#### D. Répliques

*M. Benoît Piedboeuf (MR)* rappelle que S.E. Mme Leila Shahid, Ambassadeur de la Palestine auprès de l'Union européenne, de la Belgique et du Grand-Duché de Luxembourg, a déclaré lors de son audition du 9 octobre 2014<sup>10</sup> que les actions du Hamas étaient une réaction à une occupation et que l'action d'Israël à Gaza constituait une action de conquête plutôt qu'une réaction aux frappes du Hamas. Elle estimait par ailleurs que l'existence des tunnels était justifiée compte tenu de l'impossibilité de sortir de Gaza pour la population et que tant que l'occupation durerait, il était légitime que l'ensemble des Palestiniens prennent les armes. Enfin, l'oratrice a déclaré que si la Belgique et l'Union européenne ne font pas appliquer la résolution 242 du Conseil de sécurité de l'ONU du 22 novembre 1967<sup>11</sup>, ils en payeront le prix, notamment par la recrudescence de conflits de religion.

M. Piedboeuf constate dès lors que la mise en œuvre de cette résolution, qui prévoit le retrait des troupes israéliennes des Territoires occupés, constitue un préalable avant d'entamer des négociations pour les Palestiniens. L'Ambassadeur partage-t-il cette analyse?

<sup>10</sup> Zie punt I, D, van dit verslag.

<sup>11</sup> De tekst van deze resolutie is beschikbaar op dit adres: <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/RESOLUTION/GEN/NY0/000/00/PDF/NY000000.pdf?OpenElement> (blz. 5-6).

<sup>10</sup> Voir point I, D, du présent rapport.

<sup>11</sup> Le texte de cette résolution est disponible à l'adresse suivante: <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/RESOLUTION/GEN/NY0/000/00/PDF/NY000000.pdf?OpenElement> (p. 5-6).

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* wijst erop dat binnen de commissie een consensus bestaat over het feit dat een duurzame politieke vredesoplossing moet worden uitgewerkt om een voedingsbodemp voor geweld te voorkomen en om de veiligheid van Israël te waarborgen. Als redelijker partner dan Hamas zou Israël het initiatief moeten nemen voor de onderhandelingen.

Als Staat moet Israël immers anders reageren dan Hamas, dat oorlogsmisdaden pleegt door wapens op te slaan in civiele gebouwen middenin dichtbevolkte gebieden. Israël moet veeleer op het politieke vlak handelen en moet onder andere een einde maken aan de blokkade van de Gazastrook en aan het nederzettingenbeleid.

De heer De Vriendt wijst er in dat opzicht op dat de uitbreiding van de nederzettingen weliswaar gedurende tien maanden werd opgeschort op de Westelijke Jordaanoever, maar dat dit niet zo is geweest voor Oost-Jeruzalem. In september 2014 heeft Israël de aanhechting van nieuwe gebieden aangekondigd in de streek van Bethlehem.

*De heer Jacques Révah* attendeert erop dat het niet om een aanhechting gaat, maar wel om de aankondiging dat de percelen waarvan de eigenaars zich niet kenbaar hebben gemaakt, als staatsterreinen zullen worden beschouwd.

*De heer Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* onderstreept dat die aankondiging een contraproductieve weerslag zou kunnen hebben op de hervatting van de onderhandelingen omdat dit gebied op de Westelijke Jordaanoever is gelegen, buiten de Israëlische grenzen zoals die in 1967 werden vastgelegd.

Het uitwerken van een duurzame oplossing, die zou kunnen worden gewaarborgd door de aanwezigheid van een internationale troepenmacht of zelfs door de bouw van een muur op een wederzijds erkende grens, zal de veiligheid van Israël kunnen verzekeren. Die oplossing kan er echter alleen komen als Israël een ernstig onderhandelingsaanbod doet, dat door de internationale gemeenschap wordt gesteund.

*De heer Dirk Van der Maelen (sp.a)* maakt zich ongerust over de almaar hardere houding van Israël, dat zich afzondert van de rest van de internationale gemeenschap, met inbegrip van de Verenigde Staten, die dat land tot dusver hebben gesteund.

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* souligne le consensus de la commission concernant le fait qu'une solution politique durable de paix doit être trouvée afin d'éviter un terrain fertile pour le développement de la violence et d'assurer la sécurité d'Israël. En tant que partenaire plus raisonnable que le Hamas, Israël devrait prendre l'initiative des négociations.

En tant qu'État, Israël se doit en effet de réagir d'une autre manière que le Hamas, qui commet des crimes de guerre en stockant de l'armement dans des lieux civils au milieu de zones densément peuplées. Israël doit plutôt agir sur le terrain politique et notamment mettre fin au blocage de la Bande de Gaza et à la colonisation.

M. De Vriendt souligne à cet égard que si l'extension des colonies a été suspendue pendant dix mois en Cisjordanie, il n'en va pas de même pour Jérusalem-Est. En septembre 2014, l'annexion de nouveaux territoires dans la région de Bethléem a été annoncée par Israël.

*M. Jacques Révah* souligne qu'il ne s'agit pas d'une annexion mais bien de l'annonce du fait que les parcelles dont les propriétaires ne se seront pas manifestés seront considérés comme des terrains d'État.

*M. Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen)* souligne que cette annonce pourrait avoir un effet contreproductif sur la reprise des négociations tenant compte du fait que ce territoire se situe en Cisjordanie, au-delà des frontières israéliennes telles que définies en 1967.

Le fait de trouver une solution durable, qui pourrait être assurée par la présence de troupes internationales ou même par la construction d'un mur construit sur une frontière mutuellement reconnue, permettra d'assurer la sécurité d'Israël. Cependant, cette solution ne pourra être mise en place que si Israël fait une offre sérieuse de négociation qui soit soutenue par la communauté internationale.

*M. Dirk Van der Maelen (sp.a)* s'inquiète de l'attitude de plus en plus dure d'Israël qui s'isole du reste de la communauté internationale, en ce compris les États-Unis qui le soutenaient jusqu'à présent.

De spreker veroordeelt weliswaar het feit dat sinds 2006 10 000 raketten werden afgevuurd naar het Israëlisch grondgebied en is het ook eens met het standpunt van de heer Révah dat ieder slachtoffer er een te veel is, maar hij vindt wel dat Israël zich bewust moet worden van zijn eigen houding in het conflict.

Tijdens de operatie “*Protective Edge*” heeft Israël 30 150 granaten afgevuurd op Gaza, dat een uiterst dichtbevolkt gebied is. Dat materiaal heeft echter een dodelijk effect in een straal van 50 meter en veroorzaakt verwondingen in een straal van 100 meter. Die reactie was dus totaal buitensporig.

Tevens baart het de heer Van der Maelen zorgen dat de Ambassadeur het als een daad van goede wil voorstelt dat de Gazastrook in 2005 werd geëvacueerd terwijl het in werkelijkheid om een bezet gebied ging. De kolonisatie van gebieden door Israël — en de geleidelijke uitbreiding ervan sinds 1967 — is nochtans één van de oorzaken van het Israëlisch-Palestijns conflict. In tegenstelling tot wat de heer Révah beweert, is men sinds de Oslo-akkoorden van 1993 voortgegaan met de uitbreiding van de nederzettingen en hebben zich sindsdien nog eens 500 000 kolonisten in de Bezette gebieden gevestigd.

De inachtneming van het internationaal recht zal op lange termijn een oplossing tussen beide partijen mogelijk maken en op korte termijn een nieuw conflict in Gaza voorkomen. De spreker wil dan ook weten waarom Israël erop tegen is dat een onderzoekscommissie van de VN-Mensenrechtenraad vaststelt wie van Hamas en het Israëlisch leger verantwoordelijk is voor welke misdaden in de Gazastrook. De bevindingen van een dergelijke commissie zouden moeten gelijklopen met de interne vaststellingen van het Israëlische leger, als dat zich inderdaad zo goed heeft gedragen als het zelf beweert. Evenzo zou Israël er geen bezwaar tegen mogen hebben dat in verband met eventuele misdaden vorderingen kunnen worden ingesteld bij het Internationaal Strafhof.

De heer Jacques Révah benadrukt dat het mandaat waarin is voorzien voor de onderzoekscommissie van de VN-Mensenrechtenraad erin bestaat enkel het optreden van Israël tijdens de operatie “*Protective Edge*” na te gaan, zonder rekening te houden met de door Hamas gepleegde feiten; daarom hebben de Europese Staten zich onthouden over de tekst van de resolutie<sup>12</sup>. De voorzitter van die commissie, de heer William Schabas, is bovendien bekend om zijn anti-Israëlisch standpunt, waardoor de resultaten van de commissie van bij aanvang al verdacht zijn.

<sup>12</sup> Resolutie van de VN-Mensenrechtenraad “*Ensuring respect for international law in the Occupied Palestinian Territory, including East Jerusalem*” (A/HRC/RES/S-21/1).

S’il condamne le fait que 10 000 missiles et roquettes ont été tirées vers le territoire israélien depuis 2006 et partage l’avis de M. Révah selon lequel chaque victime est une victime de trop, l’orateur estime cependant qu’Israël doit également se rendre compte de sa propre attitude dans la conflit.

Pendant l’opération “*Bordure protectrice*”, Israël a tiré 30 150 grenades sur Gaza, qui est un territoire extrêmement densément peuplé. Or, ce matériel a un effet mortel dans un rayon de 50 mètres et produit des blessures dans un rayon de 100 mètres. Cette réaction était donc totalement disproportionnée.

M. Van der Maelen exprime également son inquiétude à l’égard du fait que l’Ambassadeur présente comme un geste de bonne volonté le fait que la Bande de Gaza ait été évacuée en 2005 alors qu’il s’agissait d’un territoire occupé. La colonisation de territoires par Israël — et son extension progressive qui dure depuis 1967 — est pourtant l’une des causes du conflit israélo-palestinien. Contrairement à ce que M. Révah prétend, l’extension des colonies a continué depuis les accords d’Oslo en 1993 et 500 000 colons supplémentaires se sont installés dans les Territoires occupés.

Le fait de respecter le droit international permettra, à long terme, d’arriver à une solution entre les deux parties et, à plus court terme, d’éviter un nouveau conflit à Gaza. L’orateur souhaiterait dès lors savoir pourquoi Israël s’oppose à ce qu’une commission d’enquête du Conseil des droits de l’homme de l’ONU établisse les responsabilités des crimes commis dans la Bande de Gaza, tant par le Hamas que par l’armée israélienne. Une telle commission devrait confirmer les constats internes de l’armée israélienne si celle-ci s’est comportée aussi bien qu’elle le prétend. De même, Israël ne devrait pas avoir d’objection à ce qu’un recours devant la Cour pénale internationale soit introduit concernant des crimes éventuels.

M. Jacques Révah souligne que le mandat prévu pour la commission d’enquête du Conseil des droits de l’homme de l’ONU consiste à vérifier uniquement les actions d’Israël lors de l’opération “*Bordure protectrice*” sans tenir compte des faits commis par le Hamas, ce qui a justifié l’abstention des États européens sur le texte de la résolution<sup>12</sup>. De plus, le président de cette commission, M. William Schabas, est connu pour sa position anti-israélienne et les résultats de cette commission sont donc biaisés dès le départ.

<sup>12</sup> Résolution du Conseil des droits de l’homme de l’ONU “*Faire respecter le droit international dans le territoire palestinien occupé, y compris Jérusalem-Est*” (A/HRC/RES/S-21/1).



Vervolgens herinnert de spreker eraan dat resolutie nr. 242 van de VN-Veiligheidsraad bepaalt dat Israël zich terugtrekt “uit gebieden” en niet “uit de gebieden”<sup>13</sup>, op basis van vredesonderhandelingen en niet via een unilaterale terugtrekking.

De politieke oplossing moet het resultaat zijn van vredesonderhandelingen, die in verschillende fasen plaatsvinden. De bedreiging door Hamas mag daarbij geen rol spelen. Daarom moeten de partners de moed hebben beslissingen te nemen die niet zonder moeite door hun publieke opinie zullen worden aanvaard.

*De rapporteur,*

Philippe GOFFIN

*De voorzitter,*

Dirk VAN der MAELEN

L'orateur rappelle ensuite que la résolution n° 242 du Conseil de sécurité de l'ONU prévoit le retrait “de territoires” et non pas “des territoires”<sup>13</sup> suite à une négociation de paix et non pas par un retrait unilatéral.

La solution politique doit être le résultat de négociations de paix, qui ont eu lieu à de multiples reprises, et non pas à cause de la menace du Hamas. Pour cela, les partenaires devront avoir l'audace de prendre des décisions qui seront difficiles à faire entendre à leurs opinions publiques.

*Le rapporteur,*

Philippe GOFFIN

*Le président,*

Dirk VAN der MAELEN

<sup>13</sup> Onder punt I, (i) van de Engelse tekst staat immers “*withdrawal of Israel armed forces from territories occupied in the recent conflict*”.

<sup>13</sup> Le point I, (i) du texte anglais prévoit en effet the “*withdrawal of Israel armed forces from territories occupied in the recent conflict*”.